

對抗蘇在亞洲擴張主義

台軍法庭續審高雄暴力案

林弘宣認在美結識台灣份子

指出台基督教長老教會主張台灣成為一個新而獨立國家

【中央社台北十九日電】高雄暴力事件被告林弘宣，今日在軍事法庭審理中，供稱其於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。

聲稱不是台獨

却為台獨效勞

否認高雄事件時他會喊打

表示未受到刑求

被押時待遇公道

看守所也常給她水果吃

偵訊人員一些話使她難過

表示未受到刑求

被押時待遇公道

看守所也常給她水果吃

偵訊人員一些話使她難過

表示未受到刑求

被押時待遇公道

看守所也常給她水果吃

林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。



林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。林弘宣供稱，他於六十六年赴美，在台北基督教長老教會結識台灣份子，並受其指使，在高雄從事暴力活動。

印度瘋症多 孟買有八萬人 世界瘋癲一千一百萬 三百一十萬在印度。印度瘋症多，孟買有八萬人，世界瘋癲一千一百萬，三百一十萬在印度。

又係一部老土文藝片？

BANG BANG 向你保證

本片係一部令你意想不到的...

愛情喜劇

週三第

週七第

街七第

街七第

新都

快樂

大光明

榮光鄧容

容瑞呂

今日

天不

天不

天不

宮慶

天今

痛慘的

爭戰

華英華大

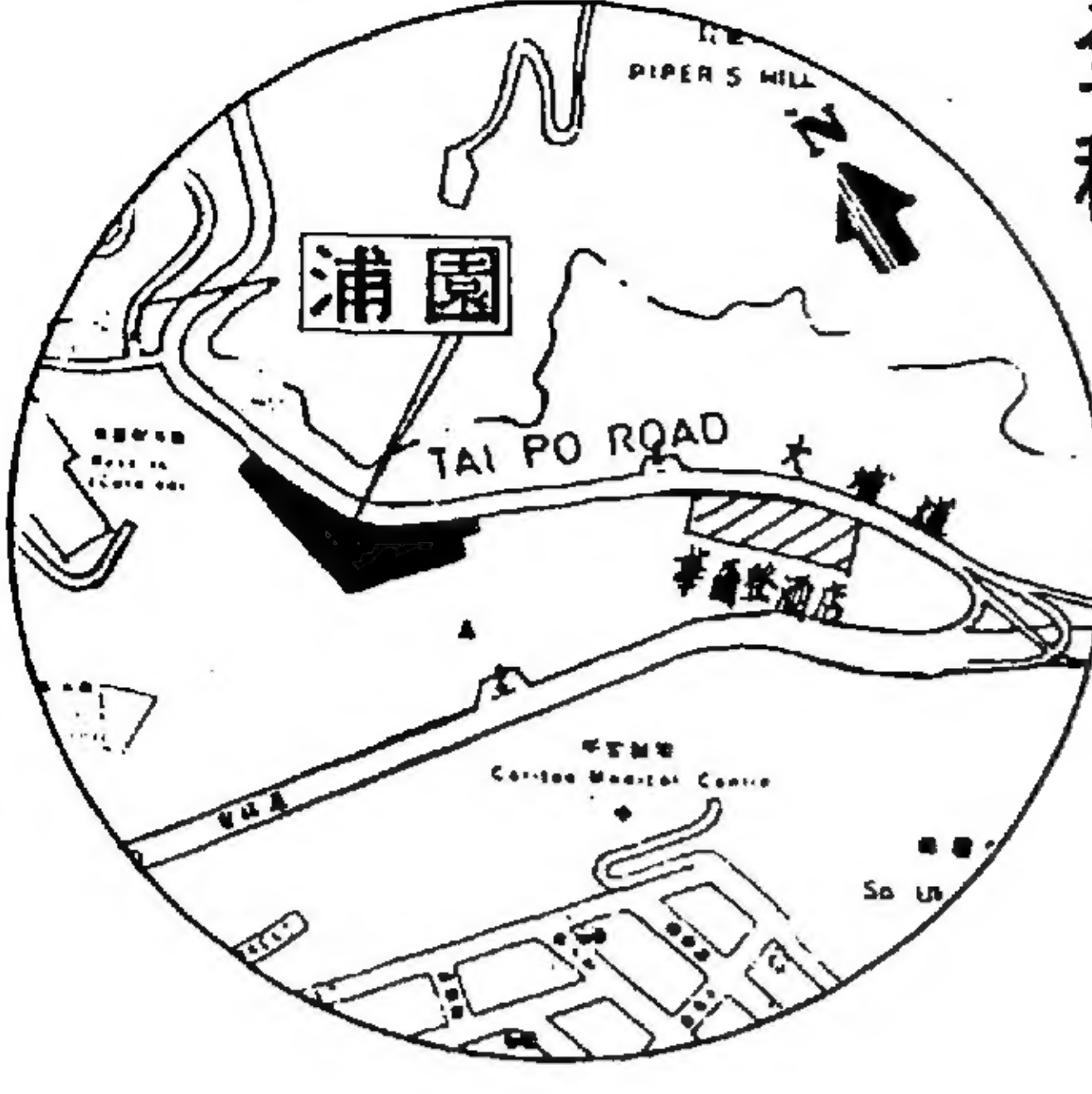
早請天今華大

映聯入加日不華英

歌蓮姬莉

懷投

KLEINHOFF HOTEL



全九龍半山區最豪華超值之
私家泳池獨立花園複式別墅
全部六幢特價廉售
每呎僅售一千貳佰餘元

精美說明書備索
歡迎到地盤參觀

建築面積每幢由2500呎至3000呎
另有私家花園、天台花園、特大套裝車房
交通方便，位於華爾登酒店隔鄰
環境優雅，設備豪華，海港景色無阻
風水特佳，左據鯉魚門，右擁汲水門

九龍大埔道四呎半
大埔道

浦園

DRAGON VILLA

4 1/2 MILES TAI PO ROAD KOWLOON

美富置業有限公司
MAYFIELD INVESTMENT CO. LTD.

洽購處：香港中環威靈頓街27號
元益大廈601-602室
電話：5-257415

安達工業大廈 租售 已有入伙紙

首期15% 貨柜碼頭
分期十年 近在咫尺
工業中心 交通方便
工潔充足 歡迎參觀

材料上乘，設備齊全，外牆三面
玻璃幕牆，大玻璃窗，配顏色
鐵瓦，美觀大方，名廠OTIS電
梯五部，快速安全，實屬上選
無與倫比之選。

正義置業建築有限公司
香港德輔道中84號電話：1201-4
電話：5-452522 地盤電話：12-274492(假日照常)

年豐大廈
鴨脷洲大街，平海街大華旁，地段33號

設計新穎，廚房皆窗
硬房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

預售期間 93 折

住宅每呎520元起
旺舖特平每呎僅售1100餘元起

怡和置業有限公司 金新置業有限公司
地盤電話 5-535830, 5-535852

旺角分行開業

本公司太古城分行謹訂於一九八零年三月二十日
(星期四)開業，提供一切投資服務，辦事處並設
有香港股票行情參觀室，歡迎各界光臨。

旺角分行：彌敦道六〇二至六〇八號
電話：三一三二〇六六一

太古城分行：太古城道二十四號
夏宮閣地下
電話：五一六八五二四五

旺角分行：彌敦道六〇二至六〇八號
總統商業中心地下
電話：三一八五六〇三三

新鴻基財務有限公司謹啓

寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者七海旅行團

- (1) 乘豪華客位專輪往返梅窩
- (2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- (3) 自由選購著名特產及海味
- (4) 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- (5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- (6) 鳳凰山廟堂享用精美上乘
- (7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設
- (9) 幸運抽獎奉送趣味禮物包

日期：三月廿三日(星期日)
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$ 75

詳情請向：
七海旅行有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-447137

富基大廈

石塘咀日里里7-13號 南里18-20號

旺舖連閣 鄰近街市
每呎六百餘元

洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話

旺角地王·高級洋樓·即買即住

生發大廈 98 年期

九龍西洋菜街及彌街大華邊(即麗聲戲院對面)

已有入伙紙·首期二成·12年分期

每層三伙·電梯兩部
防盜系統·廚具潔具
電視天線·設備齊全

旺地商業樓宇·土庫出租
適合酒樓·百貨商場各業

洽購處：
廣基有限公司 本大廈電話：3-948329
九龍太子道464號地下
電話：3-837401

葵涌地王廠房

永康工業大廈

葵涌 葵豐路 352地段

開始出售 合各行業 獨立廁所
實用面積由646呎至9612呎

●鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站
●交通四通八達 環境好工友多
貨車直達電梯大堂 伙伙車邊光線充足
地盤電話 12-235498

怡和置業有限公司 美富置業有限公司

富臨門購物中心

上葵涌大隴街十一號 12-253545

中央冷氣設備 適合各行各業
面積大小俱全 月租由\$500起
設備豪華 客似雲來
開始預定 歡迎參觀

本港新聞

業商工型小中將受重擊

品性成業商工港本為認師講院學工理

升回望難期短挫下續繼市股

【本報訊】美國利率上升，至九厘，對本港中小工業及商業，打擊甚重。本港中小工業及商業，一向以低利率為前提，現因利率上升，其經營成本大增，利潤大減，甚至虧損。此外，美國利率上升，亦使本港股市受挫，股價普遍下跌，投資者信心受損。本港中小工業及商業，目前面臨嚴峻挑戰，若不採取有效措施，恐將陷入困境。

優惠工業貸款 抑制消費意識

本港徒然扮演犧牲者角色

【本報訊】政府為刺激工業發展，特設優惠工業貸款，但此舉卻可能導致消費者意識的抑制。政府應考慮到，優惠貸款雖然能短期內刺激工業生產，但長期來看，若消費者因貸款優惠而減少消費，則工業生產亦將受阻。政府應採取更為平衡的政策，以促進工業與消費的良性循環。

康樂體育會 改中文名稱

康樂體育局 康樂體育局

【本報訊】康樂體育會為配合政府政策，決定將其名稱改為「康樂體育局」。此舉旨在強調該局的公共服務性質，並與政府的其他部門名稱保持一致。改名後，該局將繼續致力於推廣體育運動，提高市民的健康水平。

香港紡織品輸港限額

挪威宣布繼續施行半年

【本報訊】挪威政府宣布，將繼續施行對香港紡織品輸港的限額政策，期限為半年。此舉旨在保護挪威本土紡織工業，防止因大量進口而導致市場飽和。香港紡織品出口商對此表示擔憂，認為限額政策將影響其正常貿易。

裕林工業中心 (租)

合正有限公司 裕林置業有限公司

地址：香港中環干諾道中238至242號（原中環廣場舊址）
電話：五五〇一五五

鉤益工業業主急商對策

重新修葺大廈 每方呎十五元

如果修葺費用過巨超過預算 不如賣給地產商就一了百了

【本報訊】鉤益工業大廈業主，因大廈年久失修，決定重新修葺。據悉，修葺費用將高達每方呎十五元。若費用超過預算，業主考慮將大廈賣給地產商，以解決資金問題。此舉引起業內關注，認為地產商接手後，大廈的價值可能會進一步下降。

補龐大地價 和緩風潮

約廿三度 約廿三度

【本報訊】地產界人士指出，目前地價過高，已引發市場風潮。政府應採取措施，如增加土地供應、調整地價政策等，以緩解地價壓力。同時，地產商亦應加強自律，避免過度炒賣，以穩定市場秩序。

李惠欣赴英甫一年 榮獲全英華埠小姐

重返本港親善訪問

【本報訊】李惠欣小姐在赴英訪問期間，表現優異，榮獲全英華埠小姐稱號。她將於近期重返本港，進行親善訪問。李小姐在訪問期間，將與各界人士交流，推廣華埠文化，增進彼此了解。

中外長黃華過港 昨與港督共進晚餐

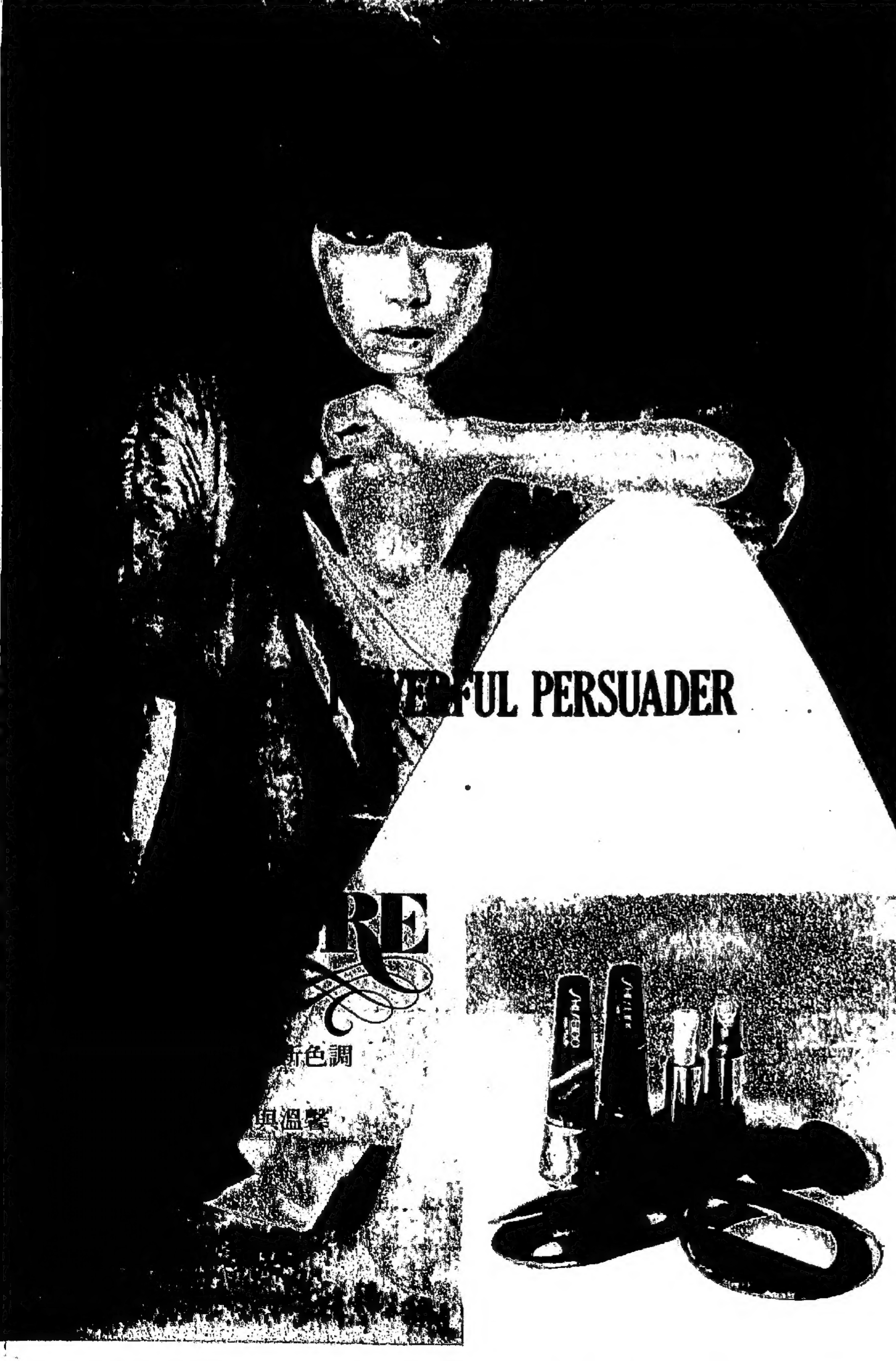
定今晨離港返回北京

【本報訊】中國外長黃華於昨日抵港，並與港督共進晚餐。黃華外長在晚餐中，就當前國際形勢及中港關係發表了看法。他表示，中港關係穩定，符合雙方利益。黃華外長將於今晨離港返回北京。

裕林工業中心 (租)

合正有限公司 裕林置業有限公司

地址：香港中環干諾道中238至242號（原中環廣場舊址）
電話：五五〇一五五



POWERFUL PERSUADER

RE
色調
與溫馨

清貨大減價

龍子行 康樂體育局

華僑日報 分類廣告 每天六元 費廉效大

官塘 凱源 工業大廈

開源道47號 近海濱碼頭 巴士總站及地下鐵路車站 交通便利，工務充足

面積由770呎至21205呎 特價分層出售

麥當奴道 豪華閣高層出售

位於半山區高尚地段，全層面積二千六百餘方呎，位處中環，一樓一伙，及豪華裝修，現快將落成，每呎僅售一千七百五十五元，有意者請於辦公時間內電五二四七五三，經紀免問。

怡華置業有限公司 電話：二二六二二五五(四線)

本港新聞

假裝求診事實另有圖 三匪持刀劫醫務所 醫生病人無一倖免

(特訊)三名匪徒昨午假裝病人進入北區醫院一門診診所內，並持刀向該診所內之醫生及病人索取財物，匪徒得手後即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

涉嫌恐嚇毆打製片家 演員爾冬陞被檢控

(本報訊)前香港電影界著名演員爾冬陞，因涉嫌恐嚇及毆打製片家，被警方檢控。據悉，爾冬陞於上月在片場與製片家發生爭執，並動手毆打對方。警方接報後，隨即展開調查，並對爾冬陞提出檢控。

澳門印刷工人 被機器切斷掌

(特訊)澳門印刷工人，昨午在印刷廠工作時，不慎被機器切斷手掌。據悉，該工人姓張，年約三十歲，在該廠工作多年。昨午，他在操作機器時，因疏忽大意，導致手掌被機器切斷。傷者隨即被送往醫院救治，目前情況穩定。

澳門截獲蛇船 廿名蛇客被捕

(特訊)澳門警方，昨午在澳門海域截獲一艘蛇船，並逮捕了廿名蛇客。據悉，該蛇船載有大批蛇類，準備運往內地。警方在接獲線報後，隨即展開行動，並在該海域將蛇船截獲。目前，蛇客已被押回澳門，蛇類則被妥善安置。

專行使不兌現支票 商人小心提防

(特訊)商人小心提防，專行使不兌現支票。據悉，近來有不法之徒，利用不兌現支票進行詐騙活動。警方提醒商人，在進行交易時，應小心提防，並確保支票能夠兌現，以免受損。

商人小心提防 〇八號九號一商行失

(特訊)商人小心提防，〇八號九號一商行失。據悉，該商行於昨午發生火警，導致部分貨物損失。警方提醒商人，在進行交易時，應小心提防，並確保貨物安全。

商行遇竊 失款二千

(特訊)商行遇竊，失款二千。據悉，該商行於昨午發生竊案，損失款項二千。警方接報後，正派員追緝中。

完善牌打咭機
MARUZEN
TIME
RECORDER

閃光牌電自動照燈
CHU KUANG
AUTOMATIC
EMERGENCY
LIGHT

總代理
捷昇有限公司
3-537474
3-537475

美景牌風乾手機
STARMAX HOT AIR HAND DRYER

美景牌吸塵機
STARMAX VACUUM CLEANER

國際酒樓夜總會置業有限公司 致股東通告

董事局宣佈本公司一九七九年九月三十日止六個月內除稅後之未經審核溢利十五萬零九百四十六元(一九七八年九月三十日止六個月內除稅後之未經審核溢利四萬三千三百五十四元)。

在去年之半年內，本公司之溢利，由於營業額下降，利潤亦受燃料及工資增加影響，而陷入下半年度，一項虧損，故以最近六個月之溢利計算，則去年之溢利，較之去年上半年度，減少二倍半。一九七八年九月三十日止六個月之溢利，較之去年上半年度，減少二倍半。一九七八年九月三十日止六個月之溢利，較之去年上半年度，減少二倍半。

董事局將該公司所有之物業，作進一步之發展。

於一九七九年九月三十日止六個月內，本公司在九龍灣興建一商業單位，面積約二萬六千七百五十平方呎，用以經營一中式酒樓名「國際酒樓」，該酒樓現已開業。

本公司股東將於一九八〇年三月二十八日(星期一)下午四時，在灣仔會議中心舉行股東大會，所有股東應屆時出席。一九八〇年三月二十八日(星期一)下午四時，在灣仔會議中心舉行股東大會，所有股東應屆時出席。

董事局主席 秘書
WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

香港一九八〇年三月十九日

國際酒樓夜總會置業有限公司 及其附屬公司 綜合損益帳

一九七九年四月一日至一九七九年九月三十日

	六個月截至 1979年9月30日	六個月截至 1978年9月30日
營業額	\$ 14,792,880	\$ 15,332,708
未除稅前利潤	\$ 222,719	\$ 593,854
減：稅項	\$ 71,773	\$ 167,500
除稅後利潤	\$ 150,946	\$ 426,354
加：特別項目	\$ 1,036,000	\$ 436,354
加：上年度未分配之溢利	\$ 1,186,946	\$ 4,320,998
可供分配之溢利	\$ 4,641,768	\$ 4,767,352
減：中期股息，每股兩仙 (一九七八年，每股兩仙)	\$ 5,828,704	\$ 5,828,704
未分配之溢利轉入下年度	\$ 656,000	\$ 656,000
每股溢利	\$ 0.45	\$ 1.4

每股溢利是按截至一九七九年九月三十日發行之32,800,000股(一九七八年亦為32,800,000股)所計算之溢利。每股溢利十五萬零九百四十六元(一九七八年為四萬三千三百五十四元)計算。

*出售新界土地地盤之收益。

金威 工業大廈

現成廠王·交通便利
僅餘壹伙·地下工廠
特價廉售·十年付款

鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話：H 257351-6線

世界最大劇院式夜總會 海城大酒樓夜總會

遠赴歐美在即·臨別秋波
三月十九晚起·一連十晚·獨家獻演

國際巨星 羅文

由MR. CHRIS BABIDA領銜22人大樂隊伴奏

本酒樓茶市名茶每位一元·精美點心二元二角

海城酒吧：面對海景·情調優美
下午五時至凌晨一時
由NICKY長駐演唱

龍蝦扒房：逢星期日特設自助午餐
每位35元，12歲以下25元
每日特備龍蝦晚餐
供兩位用·歡迎預訂

訂座電話：3-693587 3-693571 總機：699688

抗日名將張發奎 昨舉殯千人執紼

(本報訊)抗日名將張發奎將軍，昨午在九龍灣舉行殯禮，由各界人士參加，場面莊嚴。張將軍生前為國家做出巨大貢獻，其逝世，全國各界均表哀悼。殯禮由多位名流主持，並有千人執紼，場面感人。

仁光大廈

九龍深水埗通州街314-316號

選料上乘 獨立樓宇
面向海景 鄰近碼頭
十年付款
入伙前免收利息
洽購處：
仁德置業有限公司
香港中環德輔道中120-126號
香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229, 5-437753

菲律賓 復活節 超級豪華團

出發日期：4月2日, 5日(復活節)
4月11, 17, 23, 29日

全程七天連收 \$1780-

本團特點：
★精選行程，包括：馬尼拉、千島湖、文化村、百勝湖、碧湖、大谷地(火山湖)、椰島樂園、艾蘭達、海上賭場等，節目多采多姿。
★全住一流大酒店，包括：馬尼拉總統大酒店、碧湖大酒店等。
★多晚不同情調夜總會，包括：蘇魯夜總會、愛加多夜總會及夏宮大酒店夜總會等。
★乘豪華遊艇遊馬尼拉灣，欣賞世界十大風景之一的黃昏日落景色。
★CI 旅客免帶200美金，獨立主辦，專人領隊。

詳情請詢：
七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

SPERRY VICKERS POWER AND MOTION CONTROL SYSTEMS

斯巴利威格士油壓及氣動器材

斯巴利有限公司
九龍彌敦道12號2樓(原由維多利亞道) 電話：3-950295-9

主要產品項目：
SPERRY VICKERS LANG PNEUMATIC LUCIFER TULSA UCC ALERCO AEROQUIP LEGRIS HALL & HALL

HYDRAULIC COMPONENTS, ACCESSORIES AND POWER UNITS
PNEUMATIC COMPONENTS, ACCESSORIES AND PACKAGE SYSTEMS
SOLENOID AND GENERAL PURPOSE VALVES
WINCH, SPEED REDUCERS, POWER TAKE-OFFS, TRANSMISSIONS AND DRIVES
HYDRAULIC ACCESSORIES
HYDRAULIC TUBES, FITTINGS ADAPTORS AND ACCESSORIES
HOSE, FITTINGS, ADAPTORS AND COUPLINGS
A WIDE RANGE OF TUBE FITTINGS FOR HYDRAULIC AND PNEUMATIC SYSTEMS
FLUID & OIL SEALS

本公司提供一切油壓氣動及機械自動系統有關資料，閣下如有任何設計、選購、安裝及保養等問題，敝公司當樂意為您服務。

旺舖招租

(一) 灣仔區國貨街47-55號
約六百至七百呎
由四月一日起租
由四月一日起租
由四月一日起租

愛卡電子廠 增聘下列職員：

(一) 維修技術員多名。
或能修理及維修各類電子儀器。
(二) 生產及物料控制員/文員。
能獨立處理一般電子及儀器零件之物料供應及生產控制與安排等事宜。兩年以上經驗。應徵者須持有電子證書或具一年實地經驗。
(三) 人事部主任。
具一年以上相同職位之實際工作經驗，能獨立處理內部員工之工資、福利、活動及訓練等事宜。當面談及簡章者優先錄取。
(四) 人事部主任。
女性，具實際電子廠招聘及管理生產員工之行政工作經驗，懂打字及中文書信處理。
(五) 熟練文員。
中學畢業，具商務經驗，懂打字，通曉快譯通及中英文書信處理者優先錄取。
(六) 會計員多名。
LCC中級簿記證書或具以上兩年英文會計經驗。
上述各職位薪優，五天工作，免費午餐及廠宿舍。有意者請親臨或來電查詢。地址：灣仔區黃竹坑34號康翠大廈16樓人事課。

本港新聞

房屋署長昨日簽署三份建築合約 重建兩個舊型屋邨 及興建牛頭角居屋

【本報訊】房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

（本報訊）房屋署長昨日簽署三份建築合約，以進行重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。這三份合約，總值共一千一百八十萬元，合約內容包括興建牛頭角居屋、重建兩個舊型屋邨及興建牛頭角居屋。

港九明愛成人教育中心/夜校 暨明愛白英奇專業學校(夜校)

聯合招收一九八〇年度四月至六月份選修課程新生

報名請携帶身份證、相片及報名費三元前往各中心，簡章在各中心及各民政署備取或寄回郵信封索取。

暨明愛專業及成人教育中心 中區堅道二號 5-242071 分機242

商業及專業課程：基本商業、簿記、英文打字、會計、法律常識、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

明愛白英奇專業學校(夜校) 地址：九龍油麻地、石塘咀四號 (即新民書院側) (報名本校八種辦事處) 電話：3-857177

暨尼地城明愛專業及成人教育中心 西環彌敦道二十七號 5-874227 內線11

英文打字(初、中、高)、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

香港明愛成人教育中心(夜校) 香港仔海邊道20號 5-524211

初級英語(第一、二、三級)、英文打字(初、中、高)、簿記(初、中、高)、會計(初、中、高)、法律常識、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

九龍明愛專業及成人教育中心(夜校) 九龍太子道256號A3-365211

中文打字、英文打字(初、中、高)、國語會話、粵語會話、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

荃灣明愛成人教育中心(夜校) 荃灣城門道 12-400131

實用英語(F1-F4)、簿記(初、中、高)、會計(初、中、高)、法律常識、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

實用夜校 其中三及四級插班生

竹園明愛服務中心 竹園彌敦道三號 3-231374

國語、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作。

秀茂明愛服務中心 觀塘秀茂道26號10至11樓地下 3-403176

國語、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作、國語會話、國語閱讀、國語寫作。

長洲明愛中心(夜校) 長洲雞仔村 5-981-1441

初級英語(初、中、高)、國語會話、粵語會話、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

屯門明愛專業及成人教育中心(夜校) 地址：新界屯門、大興路、石塘咀111地段(近59.81.66號巴士站) 12-810504

國語及專業課程：基本商業、簿記、英文打字、會計、法律常識、英語會話、國語會話、粵語會話、英語閱讀、國語閱讀、粵語閱讀、英語寫作、國語寫作、粵語寫作。

多元式函授課程 辦事處：堅道二號明愛成人教育中心 5-242071 分機243

授課方式：函授、輔導和導修(課堂導修及電話導修)

英文(F1-F5)、國語會話(F1-F5)、粵語會話(F1-F5)、英語會話(F1-F5)、國語會話(F1-F5)、粵語會話(F1-F5)、英語會話(F1-F5)、國語會話(F1-F5)、粵語會話(F1-F5)。

本港新聞

邱木城闡釋原因 東華三院物業加租

【本報訊】東華三院主席邱木城，昨（十九）日指出，東華三院物業加租，並非如外界所傳，是為了彌補三院的財政赤字，而是為了維持三院的正常運作。邱氏表示，三院在過去兩年，由於物業租金大幅下跌，導致三院的收入大幅減少，而三院的開支卻相對穩定，因此三院不得不考慮加租，以維持三院的正常運作。

王惟翰講國際貨幣改革 恢復金本位不可能

【本報訊】「在世界經濟危機」一書中，王惟翰指出，恢復金本位是不可能的。王氏認為，金本位制度在過去幾十年來，已經被證明是不可行的，因為它會導致通貨膨脹和經濟不穩定。王氏建議，國際貨幣改革應該以穩定和平衡為目標，而不是以恢復金本位為目標。

滅蚊運動下月展開 呼籲市民及建築商合作

【本報訊】由於夏季蚊蟲滋生，衛生局將於下月展開滅蚊運動，呼籲市民及建築商合作。衛生局表示，滅蚊運動將包括清理積水、噴灑滅蚊藥水等。衛生局呼籲市民，在清理積水時，應注意不要將垃圾倒入積水中，以免污染環境。建築商則應在建築過程中，注意防止積水的產生。

三〇三區獅子會 第三十個分會成立

【本報訊】三〇三區獅子會，昨（十九）日舉行第三十個分會成立典禮。三〇三區獅子會主席表示，第三十個分會的成立，標誌著三〇三區獅子會的發展邁出了重要的一步。他呼籲各分會成員，繼續努力，為社區服務。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五十寸位），加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上週收費，每日下午六時前截稿。

愛健牌電腦血壓器
隨時量血壓 簡單新方法
隨時量血壓 簡單新方法
隨時量血壓 簡單新方法

美國商務領事出席「美國之東方」宴會
【本報訊】美國商務領事，昨（十九）日出席「美國之東方」宴會。宴會由美國商務領事主持，吸引了眾多嘉賓參加。宴會期間，美國商務領事發表了講話，強調美國與亞洲的經貿關係日益密切，並表示美國將繼續致力於促進亞洲的經濟發展。

東芝牌 TOSHIBA BD-608 型
全乾式普通紙影印機
東芝牌 TOSHIBA BD-608 型
全乾式普通紙影印機

幼時愛閱讀 長大倍幸福
幼童教育 晶晶樂園 綜合月刊
晶晶樂園 綜合月刊
幼童教育 晶晶樂園 綜合月刊

福日露立止劇咳
BEECHAM-CAZE LAB. FRANCE
福日露立止劇咳
BEECHAM-CAZE LAB. FRANCE

油尖區十六社團聯合歡慶夏定一郭家強
油尖區十六社團聯合歡慶夏定一郭家強
油尖區十六社團聯合歡慶夏定一郭家強

彩色華僑
本期預告：
封面專題：第四屆國際電影節
電腦電話本領神奇
愛爾蘭人始創人工養殖淡菜
清涼蔬菜湯、雞蛋鬆餅（食經）
家庭新佈置、北歐傢俬受歡迎
可怕的愛情（星期掌聲）
關海山重男輕女 森森準備做媽媽
高血壓老人健康大敵 兒童週刊
高西雅鋼琴獨奏會 鄭子固新大碟
音統處三月舉辦旺角音樂雙週

大阪國際展覽會
OSAKA INT'L TRADE FAIR 80
特級豪華貴賓團
OSAKA INT'L TRADE FAIR 80
特級豪華貴賓團

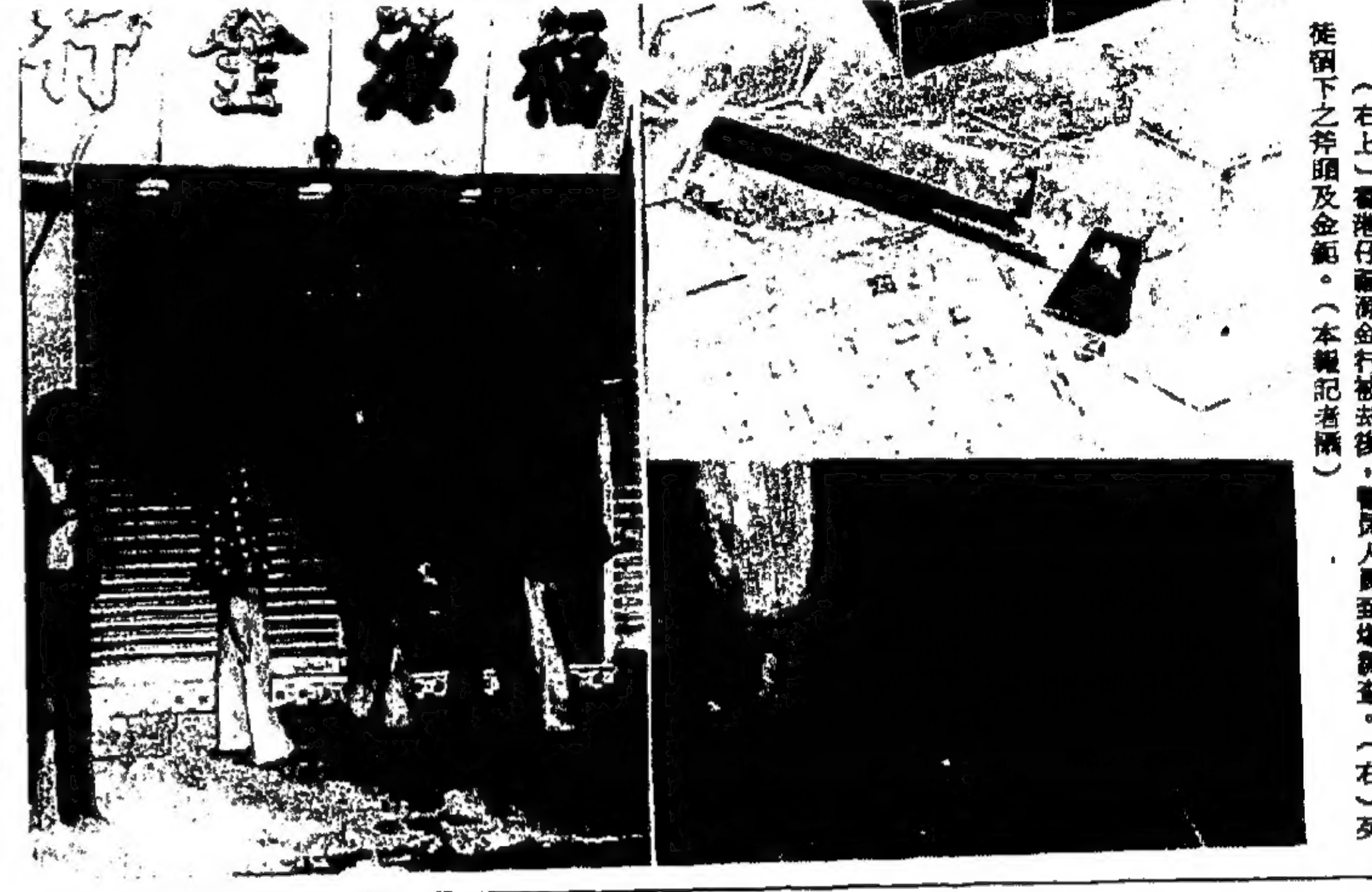
本港新聞

香港仔又一間金行被劫 損失十五萬元

四名悍匪持刀闖入 得手後乘自備貨車逃去無踪

【本報訊】四名悍匪，昨晚七時許，持刀闖入香港仔一間金行，搶走金飾、現金等，價值約十五萬元。得手後，匪徒乘自備貨車逃去無踪。

據悉，昨晚七時許，四名悍匪持刀闖入香港仔一間金行，搶走金飾、現金等，價值約十五萬元。得手後，匪徒乘自備貨車逃去無踪。



(右)香港仔一間金行被劫後，警方人員到場調查。(左)歹徒闖入金行搶劫。

警方接報後，立即派員到場調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

三匪白晝劫出入口公司 網綁各人盡掠財物

再迫令東主簽支票

【本報訊】三名匪徒，昨晚在出入口公司內，持刀網綁各人，掠奪財物。匪徒在得手後，再迫令東主簽支票，隨後逃去無踪。

行賄外籍移民官圖獲取身份證 兩名男子判監九月

幸獲緩刑但要罰款

【本報訊】兩名男子因行賄外籍移民官，圖獲取身份證，被判監禁九個月。幸獲緩刑，但要罰款。

港澳黑幫幫京喋血命案 被捕九名涉嫌男子

昨日正式提堂審訊

【本報訊】港澳黑幫幫京喋血命案，昨日正式提堂審訊。被捕九名涉嫌男子，將在法庭上接受審判。

謀殺罪名成立 三被告判死刑

另第二項行劫罪各判入獄七年

【本報訊】三名被告因謀殺罪名成立，被判死刑。另第二項行劫罪，各判入獄七年。

英皇御准香港賽馬會 中彩登記

八〇年三月十九日舉行之場內內彩賽事

【本報訊】英皇御准香港賽馬會中彩登記。八〇年三月十九日舉行之場內內彩賽事，將於今日開始。

清明節方便孝子賢孫掃墓 羅湖沙嶺開放七天

掃墓無須領通行證

【本報訊】清明節方便孝子賢孫掃墓，羅湖沙嶺開放七天。掃墓無須領通行證。

現場的士高

東芝全新手提 HiFi，
獨有左/右獨立三路分音喇叭
及全自動迴旋錄音/重播系統，
配合其他先進設備，
現場效果更真實，更強勁。



東芝
TOSHIBA

總代理：民安東芝有限公司 九龍廣東道海濱大廈1020室 電話：3-696461(10線)
青洲陳列室：尖沙咀海濱大廈3樓338室 電話：3-690342

本港新聞

佳國鄰較活生民難港滯 港離民難响影 港離未仍年半遲間時訂原較民難餘萬三 國外民移部全才年明快最民難越港留 潮亡逃現再會南越夏今

【本報訊】今年夏天，越南難民湧入香港，使香港難民問題再度引起國際社會的關注。據統計，目前在香港的難民已達三萬餘人，其中大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】香港政府已決定，將原定的難民安置計劃提前實施。根據計劃，政府將為難民提供臨時住所，並安排他們接受培訓和就業。政府表示，將盡一切努力，確保難民的生活得到改善。同時，政府也將加強對難民的安撫工作，幫助他們適應新的環境。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

【本報訊】據統計，今年夏天，已有數萬名難民湧入香港。其中，大部分是來自越南的難民。由於越南局勢動盪，難民湧入香港的數量有增無減。香港政府已表示，將繼續與國際社會合作，處理難民問題。同時，難民問題也對香港的社會和經濟產生了一定的影響。

移民美國申請 約百分之三獲准 美駐港領事館下月辦簽證服務

【本報訊】美國駐香港領事館將於下月開始辦理移民簽證服務。根據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

【本報訊】據統計，目前約有百分之三的申請人獲得批准。領事館表示，將繼續與美國政府合作，處理移民申請。同時，領事館也將加強對申請人的審核工作，確保申請人符合移民條件。

八位市政局議員 參觀垃圾處理廠 瞭解如何化垃圾為肥料

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

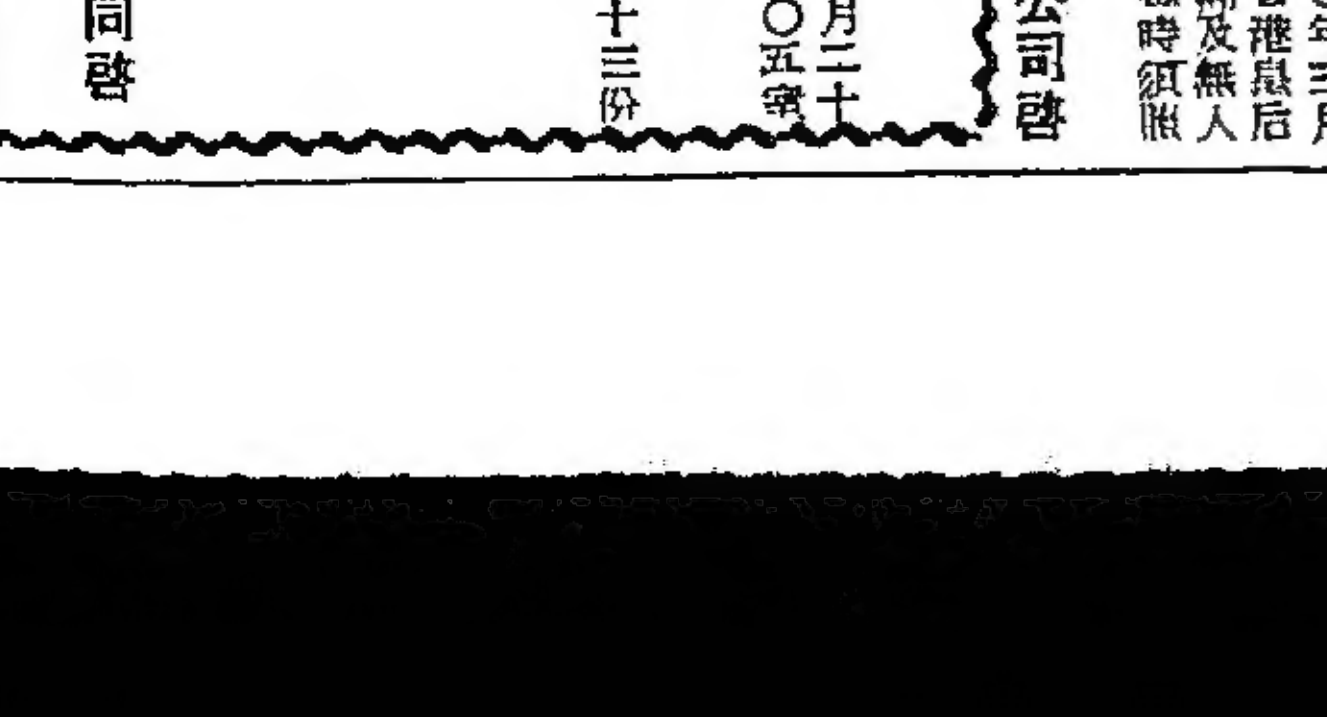
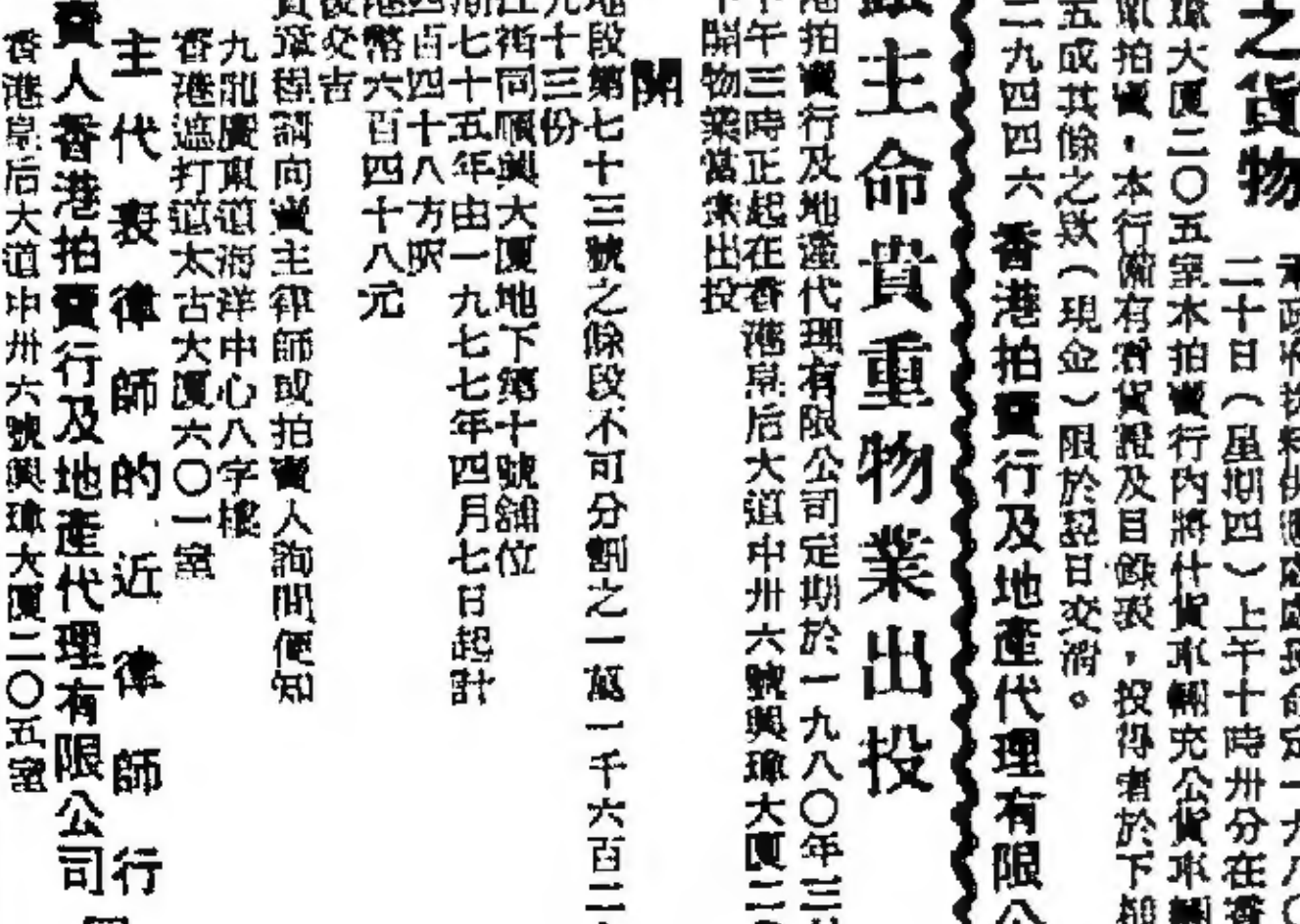
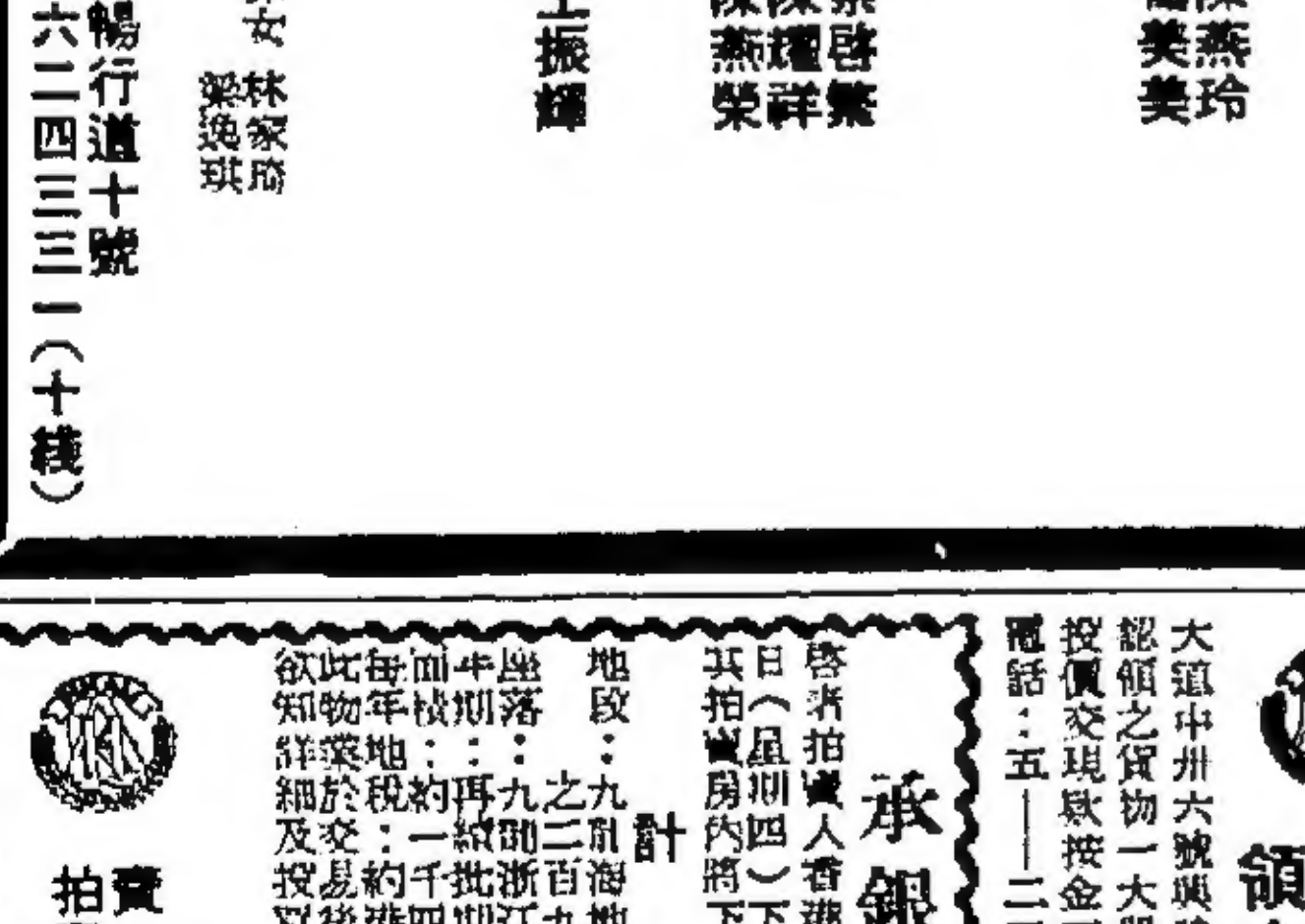
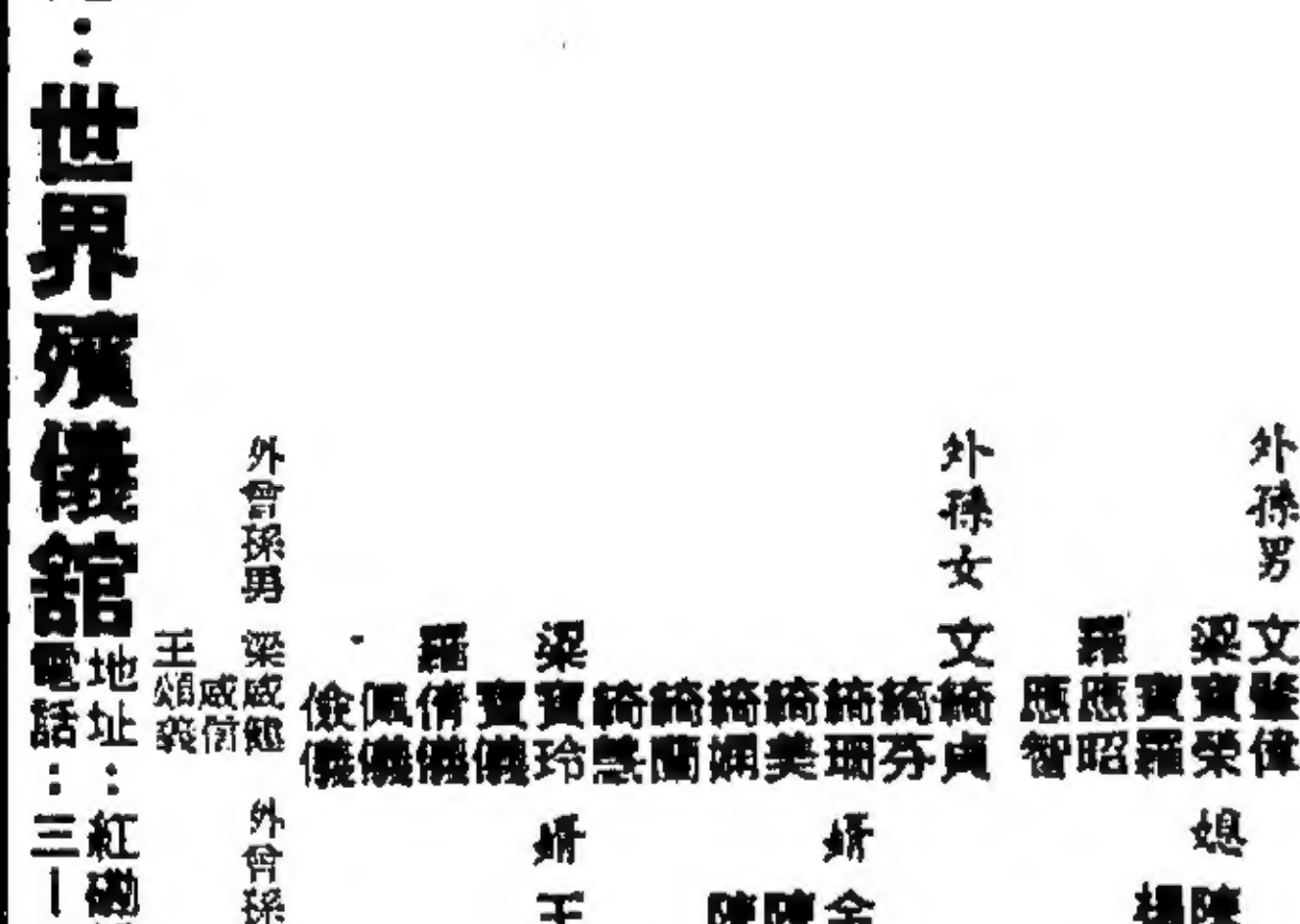
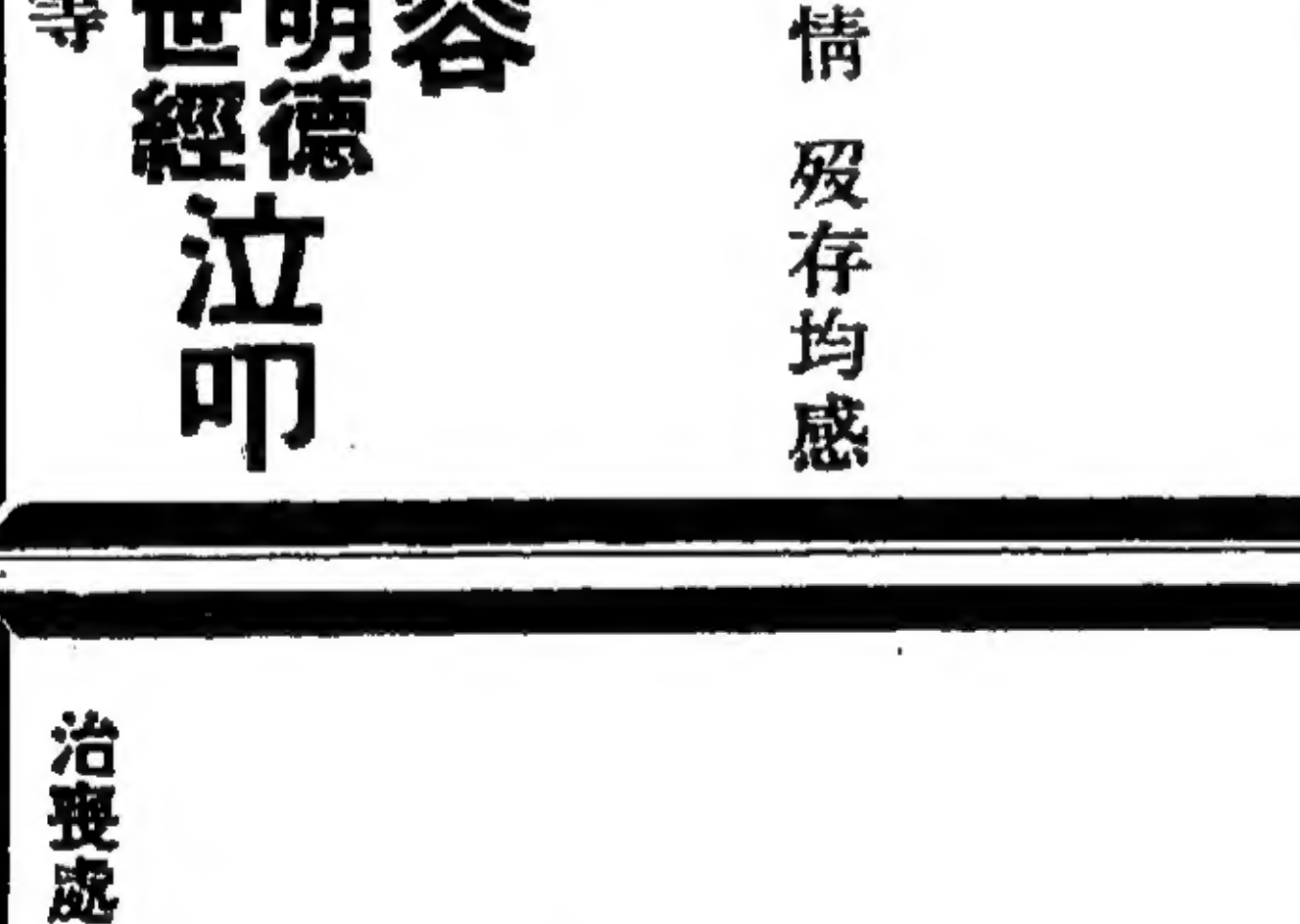
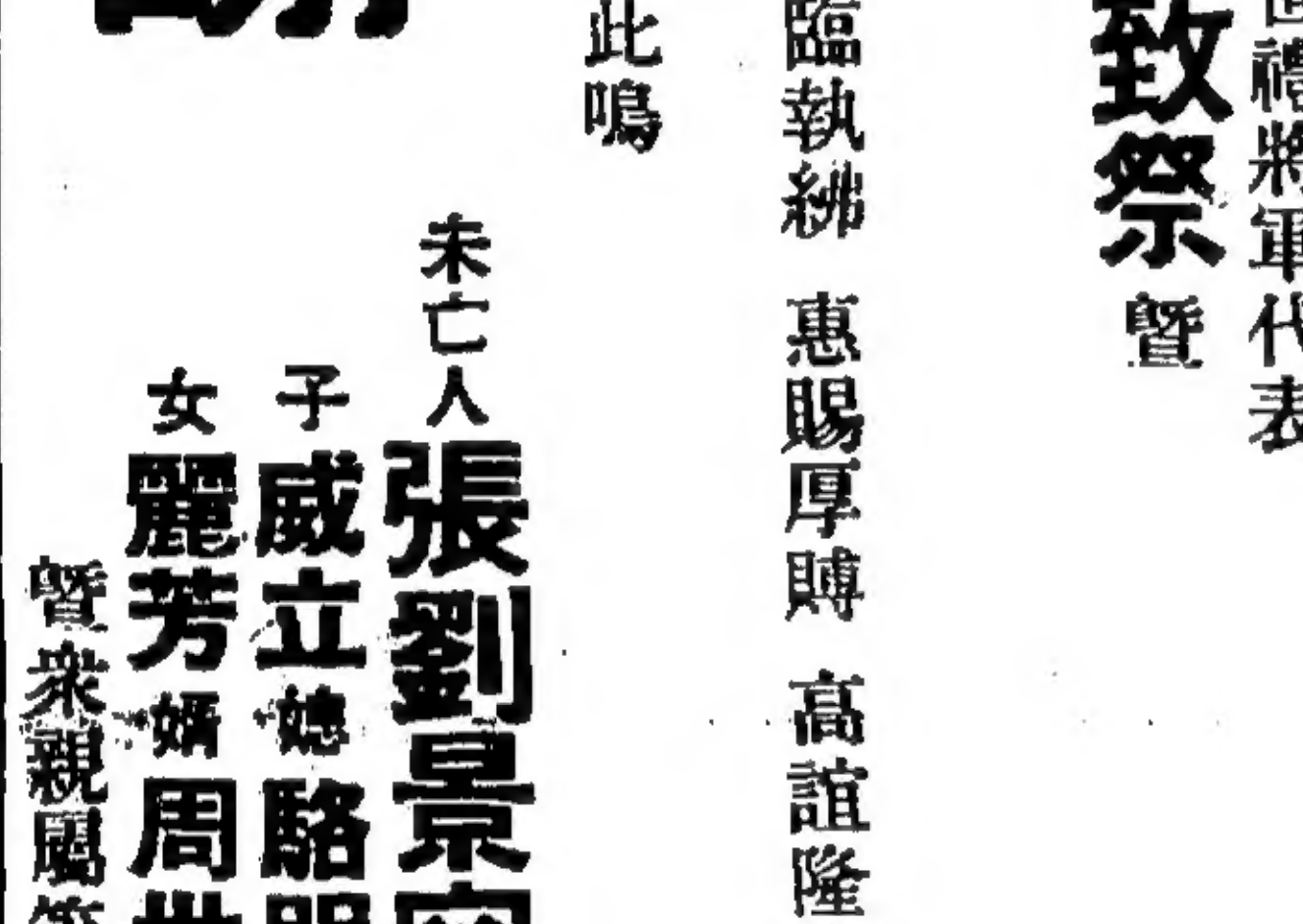
【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。

【本報訊】八位市政局議員日前參觀了垃圾處理廠，瞭解了垃圾處理的過程。議員們表示，垃圾處理廠的運作非常專業，垃圾被有效地轉化為肥料。議員們還與廠方人員進行了交流，瞭解了垃圾處理的技術和設備。



謝

教鄉族宗友世戚姻神官
哀此鳴

未亡人張劉景容
子威立德昭明德泣叩
女麗芳婿周世經泣叩
暨眾親屬等

先夫張公發奎 字向華將軍魂歸 天國於昨(十九)日在香港殯儀館出殯承 何世禮將軍代表 總統致祭

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感
哀此鳴

先夫吳公伯錫 字錫齡府君於主曆 一九八〇年三月十四日下午十時在瑪嘉烈醫院 勞婦主在世居八十載移居世界殯儀館治喪定 三月二十日(星期四)下午二時在該館大禮堂 行安惠禮拜禮即出殯安葬九龍墳場此訃

元配郭湘雲
繼室黃瑞華

孝男 永堅 媳 陳詠璋
孝女 永淑 媳 文洪儀
孝子 永英 媳 梁超恒
孝子 永兒 媳 羅炳

外孫 文文 媳 梁美儀
外孫 文文 媳 梁美儀
外孫 文文 媳 梁美儀

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡馬路三十三號
電話：三三二四三三三(二十線)

樂古置業有限公司 開派中期股息通告

本公司定於一九八〇年三月三十日(星期三)下午二時在九龍彌敦道三三三號本公司會議室舉行股東大會，開派中期股息。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。特此通告。

博愛醫院徵聘註冊醫生二名高級會計 一、名額：二名 二、學歷：(一)醫學士學位，(二)高級會計師資格 三、待遇：優厚，包括退休金及醫療保險 四、申請：將履歷表及學歷證明寄至博愛醫院人事處

先夫馮公亮宏 字聲甫府君於 公曆一九八〇年三月二十日下午九時十分病終香港九龍 法國醫院安葬於公曆三月二十一日(星期五)下午 一時三十分舉行大殯即出殯安葬此訃

原配 陳蘭華
繼室 陳少英

國浩 媳 李慕嫻
國瑞 媳 屈怡情
國明 媳 屈民權

女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀

治喪處：澳門鏡湖醫院

意大利名小提琴家 雅卡度獲譽為樂壇奇才 四月十中演奏一場

雅卡度獲譽為樂壇奇才，將於四月十日晚上八時在九龍彌敦道三三三號本公司會議室舉行演奏會。演奏曲目包括：莫扎特、貝多芬、柴可夫斯基等名曲。歡迎各界人士參加。

先夫馮公亮宏 字聲甫府君於 公曆一九八〇年三月二十日下午九時十分病終香港九龍 法國醫院安葬於公曆三月二十一日(星期五)下午 一時三十分舉行大殯即出殯安葬此訃

原配 陳蘭華
繼室 陳少英

國浩 媳 李慕嫻
國瑞 媳 屈怡情
國明 媳 屈民權

女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀

治喪處：澳門鏡湖醫院

先夫馮公亮宏 字聲甫府君於 公曆一九八〇年三月二十日下午九時十分病終香港九龍 法國醫院安葬於公曆三月二十一日(星期五)下午 一時三十分舉行大殯即出殯安葬此訃

原配 陳蘭華
繼室 陳少英

國浩 媳 李慕嫻
國瑞 媳 屈怡情
國明 媳 屈民權

女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀

治喪處：澳門鏡湖醫院

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啟事。

香港政府公佈

政府將公佈有關香港之法律及政策。詳情請向政府查詢。

樂古置業有限公司

本公司提供各類房地產服務，包括買賣、租賃、按揭等。歡迎垂詢。

博愛醫院

本院提供各類醫療服務，包括內科、外科、婦科、兒科等。歡迎患者前來就診。

先夫馮公亮宏 字聲甫府君於 公曆一九八〇年三月二十日下午九時十分病終香港九龍 法國醫院安葬於公曆三月二十一日(星期五)下午 一時三十分舉行大殯即出殯安葬此訃

原配 陳蘭華
繼室 陳少英

國浩 媳 李慕嫻
國瑞 媳 屈怡情
國明 媳 屈民權

女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀

治喪處：澳門鏡湖醫院

先夫馮公亮宏 字聲甫府君於 公曆一九八〇年三月二十日下午九時十分病終香港九龍 法國醫院安葬於公曆三月二十一日(星期五)下午 一時三十分舉行大殯即出殯安葬此訃

原配 陳蘭華
繼室 陳少英

國浩 媳 李慕嫻
國瑞 媳 屈怡情
國明 媳 屈民權

女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀
女 文潔 媳 梁美儀

治喪處：澳門鏡湖醫院

本港新聞

小童會總幹事談兒童教育問題 學童餘暇活動單調 缺乏正當課外讀物

【本報訊】香港小童會總幹事陳德源日前在一個研討會中，指出目前小童的餘暇活動，單調而缺乏正當的課外讀物。他認為，小童的餘暇活動，應以健康、有益為前提，不應只注重娛樂。他呼籲社會各界，應多為小童提供健康的課外讀物，以豐富他們的餘暇生活。



小童會總幹事陳德源日前在一個研討會中，指出目前小童的餘暇活動，單調而缺乏正當的課外讀物。

市局花卉展覽第二部份 插花藝術展 週五至週日舉行

【本報訊】香港市政局主辦的「一九八〇年花卉展覽」第二部份「插花藝術展」，將於本週五（廿一日）至週日（廿三日）在維多利亞公園舉行。

那打素醫院改建 廿二日售旗籌款

【本報訊】那打素醫院改建工程，將於本週二（廿二日）下午二時，在該院舉行售旗籌款活動，以籌集改建經費。

統計處 三刊物 現已公 開發售

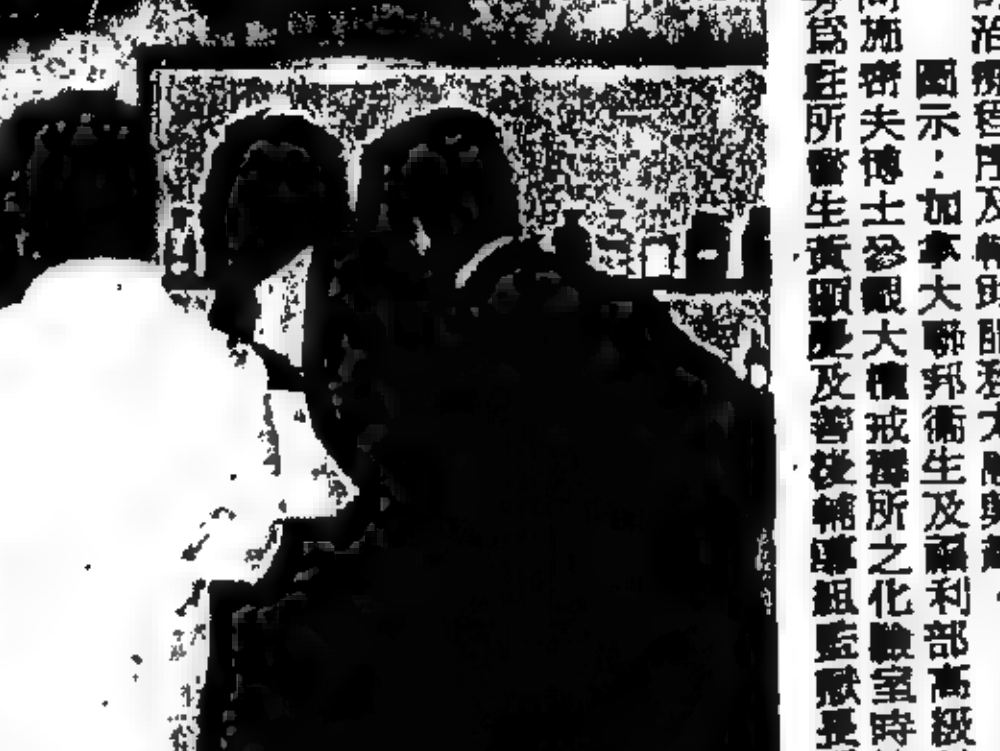
【本報訊】政府統計處現已將「一九八〇年人口統計」、「一九八〇年經濟統計」及「一九八〇年社會統計」三刊物，正式公開發售。



那打素醫院改建工程，將於本週二（廿二日）下午二時，在該院舉行售旗籌款活動。

加衛生福利部顧問 參觀懲教機構

【本報訊】加拿大衛生福利部顧問，日前參觀了香港的懲教機構，了解香港的懲教制度及設施。



加拿大衛生福利部顧問，日前參觀了香港的懲教機構。



那打素醫院改建工程，將於本週二（廿二日）下午二時，在該院舉行售旗籌款活動。

小童會秀茂坪圖書館 週日舉辦圖書展覽會

【本報訊】小童會秀茂坪圖書館，將於本週日（廿三日）下午二時至四時，在該館舉辦圖書展覽會。

聘請記者

某晚報社請記者，大專或中學畢業，通中英文，有經驗者優先錄用，有意者請將履歷及近照寄本報信箱七號。

日語翻譯

年齡22-28，中學畢業，能讀流利的日文，3年以上日文信札或翻譯經驗。營業主任/代表。對下列產品有充份認識，並有三年以上上市經驗者優先錄用：(A) 陶瓷及玻璃製品 (B) 水泥及各種建築材料 (C) 五金材料。與本地及海外之供應商/製造公司有聯繫。大專程度優先考慮。有意者請將履歷及近照寄本報信箱七號。

先施公司
'80歐陸時裝先施

車位出售

九龍塘書院道只餘一個售價特廉請電 2204二康小姐洽

請男見習生

某大報社請日班男見習記者，以中學畢業通中英文或同等學歷為合意者請將履歷及近照寄本報信箱七十三號

聲明啟事

查本社除委任香港利安旅遊有限公司為香港總代理外並無委任任何公司或經理代為招攬各界提防假冒特此聲明
日本九州宮崎交通株式會社
宮崎交通株式會社謹啟

美國北極牌

雪櫃 冷氣機 洗衣機

新春新貢獻

踏入80年代，萬象更新，美國「北極牌」新春即獻新猷：新春酬賓：「北極牌」貨品全部八折。(至三月底止)
新貨品：大批全新雪櫃、冷氣機、洗衣機供選擇。
新服務：特將中區陳列室遷入最新現代化商場，為貴客帶來最佳服務。

中區陳列室 現已開幕
位於中環最旺處
現代化之「告羅士打」商場
地點適中，令顧客更感方便

FRIGIDAIRE

北極牌雪櫃 天下第一

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	15.875%	17.750%
三個月	16.125%	18.250%
六個月	16.250%	18.500%
十二個月	14.750%	17.250%
十八個月	14.000%	16.000%
廿四個月	13.000%	15.500%

總行：香港中環大馬路十七號 電話：5-286385 (6線)
旺角分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119 (4線)
尖沙咀分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-697307 (4線)
銅鑼灣分行：香港銅鑼灣新街2號 電話：5-769322 (3線)

頭獎派飛

\$140,147

MARK SIX

六合彩第23/80期
中獎號碼：5, 11, 17, 22, 28, 33 10
下次開彩日期三月二十一日星期五。
今日下午八時前在各馬場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

本港新聞

促進兩地貿易 加強經濟合作

廠商會與智利商會 簽訂資料交流協議

【本報訊】為促進兩地貿易，加強經濟合作，香港廠商會與智利商會，日前在智利首都聖地牙哥簽署了一項資料交流協議。此項協議，旨在加強兩地商會之間的聯繫，促進兩地貿易，並為兩地企業提供有關市場、技術、法律等方面的資料。

智利領事館為友好關係橋樑

智利領事館為友好關係橋樑，日前在智利首都聖地牙哥簽署了一項資料交流協議。此項協議，旨在加強兩地商會之間的聯繫，促進兩地貿易，並為兩地企業提供有關市場、技術、法律等方面的資料。

十三萬元園景 贈予海洋公園

【本報訊】在昨日（十九）日，香港海洋公園管理局主席徐子麟，代表管理局，向香港廠商會主席陳永義，贈予一筆十三萬元的園景。此項園景，將用於改善海洋公園的園景，並為遊客提供一個更舒適、更美的環境。

馬氏宗親總會 選出各部新員

【本報訊】馬氏宗親總會，日前在馬氏宗親總會會址，舉行了一場選出各部新員的會議。此項會議，旨在選出各部新員，以加強會務，並為會員提供更好的服務。

黃學海教授 授課新務事

【本報訊】黃學海教授，日前在黃學海教授會址，授課新務事。此項授課，旨在為學員提供有關新務事的知識，並為學員提供一個學習的機會。

香港道教聯合會 慶祝聖誕

【本報訊】香港道教聯合會，日前在道教聯合會會址，舉行了一場慶祝聖誕的活動。此項活動，旨在慶祝聖誕，並為會員提供一個歡樂的時光。

天文叢談最後一講

【本報訊】天文叢談最後一講，日前在天文叢談會址，舉行了一場天文叢談最後一講的講座。此項講座，旨在為學員提供有關天文叢談的知識，並為學員提供一個學習的機會。

介紹香港太空館

【本報訊】介紹香港太空館，日前在香港太空館會址，舉行了一場介紹香港太空館的講座。此項講座，旨在為學員提供有關香港太空館的知識，並為學員提供一個學習的機會。

拔蘭地干邑出產最著名

酒質以年長短辨優劣，拔蘭地干邑出產最著名。此項酒質，以年長短辨優劣，拔蘭地干邑出產最著名。

遠東從業員 委任營業創作者

【本報訊】遠東從業員，日前在遠東從業員會址，委任營業創作者。此項委任，旨在委任營業創作者，以加強會務，並為會員提供更好的服務。

力豐機械有限公司主辦 全港首次鑽孔機展覽

【本報訊】力豐機械有限公司，日前在力豐機械有限公司會址，主辦了一場全港首次鑽孔機展覽。此項展覽，旨在展示鑽孔機的最新技術，並為業者提供一個學習的機會。

「夢斷城西」話劇 反應佳加演一場

【本報訊】「夢斷城西」話劇，日前在「夢斷城西」話劇會址，反應佳加演一場。此項加演，旨在為觀眾提供一個更好的觀劇機會。

伍炳輝調 少年警訊意義大

【本報訊】伍炳輝調，日前在伍炳輝調會址，少年警訊意義大。此項調，旨在為少年提供一個學習的機會。

十二屆董事就職

【本報訊】十二屆董事，日前在十二屆董事會址，就職。此項就職，旨在加強會務，並為會員提供更好的服務。

去年出口較前年增兩成

【本報訊】去年出口，較前年增兩成。此項出口，旨在為業者提供一個學習的機會。

善款待領

【本報訊】善款待領，日前在善款待領會址，善款待領。此項善款待領，旨在為善款提供一個學習的機會。

廉政公署第九間分處 澤豐分處開始為市民服務

【本報訊】廉政公署第九間分處，澤豐分處，日前在澤豐分處會址，開始為市民服務。此項服務，旨在為市民提供一個更好的服務機會。

廉政公署第九間分處 澤豐分處開始為市民服務

自一九七四年創立以來，我們不斷成長，與市民共相扶持，為推廣廉潔風尚而努力。我們設立澤豐分處的宗旨，和其他八間分佈全港的分處一樣，是深入接觸區內各階層人士，互相聯絡和了解，合力策勵廉潔的社區教育。分處主任陳業誠全體職員，隨時歡迎閣下探訪諮詢或舉報貪污。

澤豐分處：油麻地彌敦道440號澤豐大廈地下（政府合署對面）
電話：3-308080(9448) 3-320202-5(聯絡)
辦公時間：星期一至六上午九時至晚上九時

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

榮林大廈

近佛光街轉入信用街漆成道
紅磡新柳街一號
單位出售 355呎
只售廿餘萬元
洽購處：
華平金銀珠寶行 地址：
九龍旺角彌敦道205號 電話：3-652786
電話：K-939534 K-950942 星期日照常辦公

電車路旺舖租售

其箕灣道76號(太安樓對面)
合銀行超級市場餐室電器
地下900尺連商業閣共1600
尺年期150年 H603976陳洽

半山區獨立四層洋樓

特價每呎570元
九九九年期 樓高四層 一樓兩層
交通方便到中學十分鐘。車道20呎。一樓兩層
面積1900平方呎。獨立門戶。全屋傢俬。兩層五房兩浴
室。冷氣水喉。保養極佳。即買即入伙。實價一
百一十二萬五千元。電話：H743300洽(辦公時間)

旺角旺舖

面闊13呎深20呎文吉出售
滿道580號恒隆大樓5-6舖
5-7904111 恒隆地產

半山洋樓售

半山巴兩層連千餘呎，一廳四房兩浴連冷
氣入牆櫃、櫥櫃、冷熱水喉、電話齊全售價
七十五萬交吉請電H743307(辦公時間)

地王旺舖租售

深水埗寶山道236號地下旺人欄面積千餘
呎適合銀行財務公司或其他商業用途詳情請
電3-699481馮先生

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大
◁每天收費▷
三寸半位(限排一格高)廿四元
七寸位(限排二格高)六十元

荃灣旺舖

東安街舖位兩間面積約一千五百呎有熟
食牌接洽辦公時間電3-654308

吉地出售

(一)荃灣工廠
吉地全幢五萬呎
出售
(二)九龍塘洋
樓交吉連地庫
有意者請向旺角
電話：七九三八

彩虹巴士總站前 電車撞鐵欄

【本報訊】昨晨六時，彩虹巴士總站前，一輛電車撞向鐵欄，造成多人受傷。此項事故，旨在提醒司機注意安全。

鐵騎士受重傷

【本報訊】昨晨六時，彩虹巴士總站前，一輛電車撞向鐵欄，造成多人受傷。此項事故，旨在提醒司機注意安全。

四八年度 麥浪遊覽

【本報訊】四八年度，麥浪遊覽，日前在麥浪遊覽會址，舉行了一場麥浪遊覽。此項遊覽，旨在為會員提供一個歡樂的時光。

十二屆董事就職

【本報訊】十二屆董事，日前在十二屆董事會址，就職。此項就職，旨在加強會務，並為會員提供更好的服務。

去年出口較前年增兩成

【本報訊】去年出口，較前年增兩成。此項出口，旨在為業者提供一個學習的機會。

善款待領

【本報訊】善款待領，日前在善款待領會址，善款待領。此項善款待領，旨在為善款提供一個學習的機會。

廉政公署第九間分處 澤豐分處開始為市民服務

【本報訊】廉政公署第九間分處，澤豐分處，日前在澤豐分處會址，開始為市民服務。此項服務，旨在為市民提供一個更好的服務機會。

伍炳輝調 少年警訊意義大

【本報訊】伍炳輝調，日前在伍炳輝調會址，少年警訊意義大。此項調，旨在為少年提供一個學習的機會。

「夢斷城西」話劇 反應佳加演一場

【本報訊】「夢斷城西」話劇，日前在「夢斷城西」話劇會址，反應佳加演一場。此項加演，旨在為觀眾提供一個更好的觀劇機會。

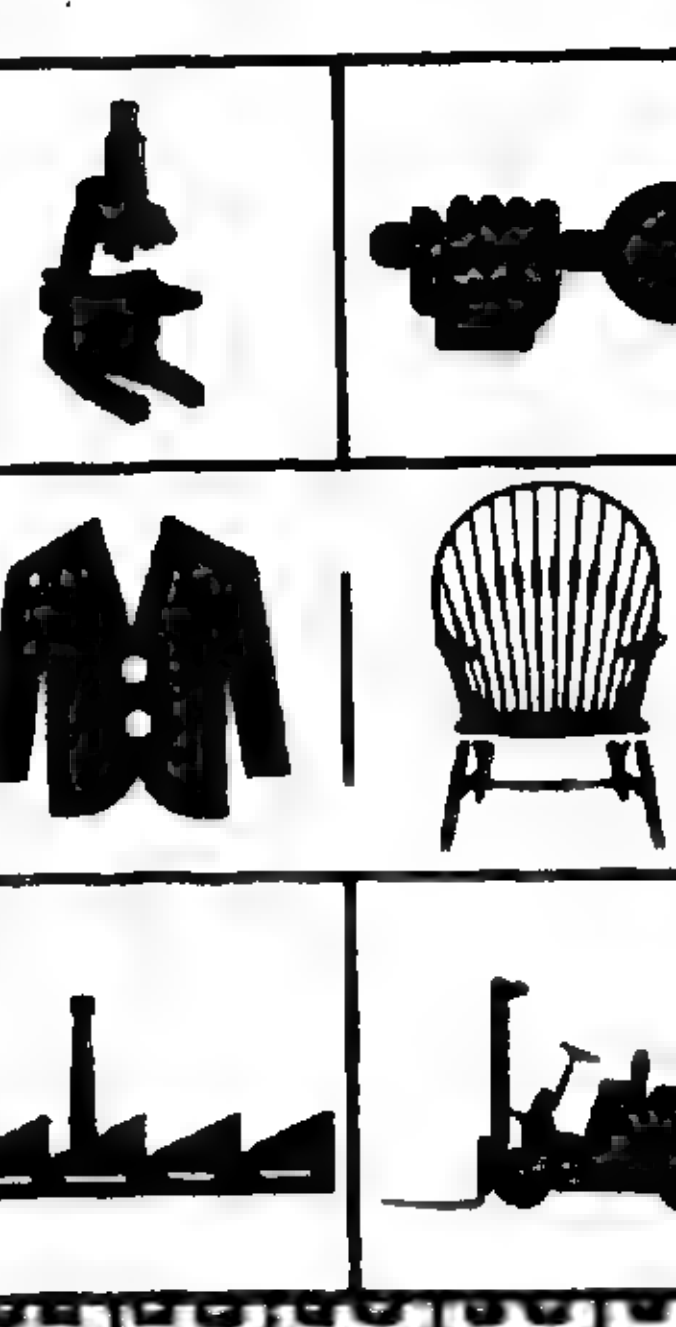
遠東從業員 委任營業創作者

【本報訊】遠東從業員，日前在遠東從業員會址，委任營業創作者。此項委任，旨在委任營業創作者，以加強會務，並為會員提供更好的服務。

拔蘭地干邑出產最著名

酒質以年長短辨優劣，拔蘭地干邑出產最著名。此項酒質，以年長短辨優劣，拔蘭地干邑出產最著名。

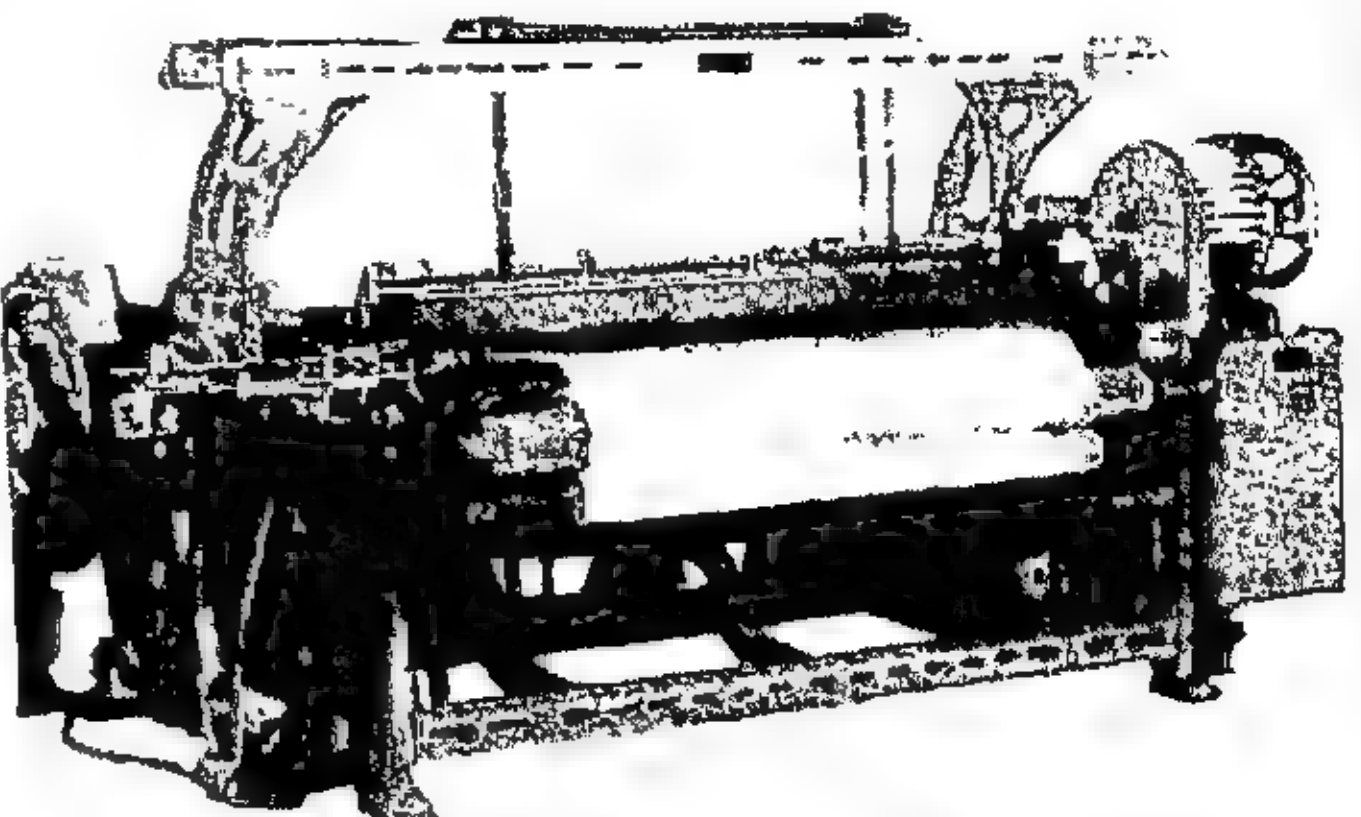
中國產 品特刊



中國出品G362自動換紗機

萬順行董事經理趙佩琳指出

紡織機械長期以來為香港工商界所樂用



紡織工業在香港工業中佔有極重要地位，故紡織機械工業之興衰，與香港工業之盛衰，有極密切之關係。趙佩琳董事經理指出，紡織機械工業在香港工業中佔有極重要地位，故紡織機械工業之興衰，與香港工業之盛衰，有極密切之關係。趙佩琳董事經理指出，紡織機械工業在香港工業中佔有極重要地位，故紡織機械工業之興衰，與香港工業之盛衰，有極密切之關係。

趙佩琳董事經理指出，紡織機械工業在香港工業中佔有極重要地位，故紡織機械工業之興衰，與香港工業之盛衰，有極密切之關係。趙佩琳董事經理指出，紡織機械工業在香港工業中佔有極重要地位，故紡織機械工業之興衰，與香港工業之盛衰，有極密切之關係。

廣東真絲綢品質好 梅花童裝行銷海外

廣東真絲綢品質好，梅花童裝行銷海外。廣東真絲綢品質好，梅花童裝行銷海外。廣東真絲綢品質好，梅花童裝行銷海外。廣東真絲綢品質好，梅花童裝行銷海外。

四川藥品出口 國際享有盛譽

四川藥品出口，國際享有盛譽。四川藥品出口，國際享有盛譽。四川藥品出口，國際享有盛譽。四川藥品出口，國際享有盛譽。

新製 杭菊茶

杭菊如名茶 新春敬飲家
明目、清熱、醒腦、除膩、解酒渴
菊普(菊花+普洱), 菊壽(菊花+壽眉), 菊仙(菊花+水仙)

- 下列酒樓特設供應：
- | | | |
|---------|---------|---------|
| (香港區) | 永康酒樓 | 九龍城 |
| 中環 | 鑽石酒家 | 漢年酒樓 |
| 萬花紅酒樓 | 大富酒樓 | 新滿崗 |
| 鑽石酒家 | 龍鳳酒樓 | 公爵酒樓 |
| 西區 | 新羊城酒樓 | 黃大仙 |
| 國邦酒樓 | 羊城酒樓 | 一品齋食家 |
| 得男茶樓 | 飛龍大酒樓 | 官塘 |
| 灣仔 | 金漢酒樓 | 新寶酒樓 |
| 廣東大酒樓 | 倫敦酒樓 | 榮興茶樓 |
| 歡樂酒家 | 敦煌酒樓 | 萬好酒樓 |
| 銅鑼灣 | 雲來酒樓 | 好旺景酒家 |
| 有利酒樓 | 品心酒樓 | 天然酒樓 |
| 鑽石酒家 | 千里香飯店 | 寶冠酒樓 |
| 北角 | 七喜酒樓 | (新界區) |
| 皇賓酒樓 | 深水埗 | 葵涌 |
| 北大菜館 | 萬宜酒樓 | 好爵酒樓 |
| 新光酒樓 | 香城酒樓 | 好時年酒樓 |
| 金京酒樓 | 蘇屋村百合酒樓 | 荃灣 |
| 麗華樓 | 雅麗宮大酒樓 | 金喜酒樓 |
| 皇冠閣酒樓 | 愛翠酒樓 | 福華酒樓 |
| 荷葉灣 | 新華酒樓 | 龍溪酒家 |
| 明華酒樓 | 雲華酒樓 | 歡慶酒樓 |
| (九龍區) | 南華酒樓 | 金石酒樓 |
| 尖沙咀 | 合發酒樓 | 成城酒樓 |
| 興龍樓潮州酒樓 | 冠江酒樓 | 嘉年酒樓 |
| 金年華酒樓 | 醉瓊樓酒家 | 英華酒家 |
| 國喜酒樓 | 金慶酒樓 | 金玉醉瓊樓 |
| 永樂居酒樓 | 美頓酒樓 | 富麗華酒樓 |
| 油蔴地 | 福華酒樓 | 屯門 |
| 冠生園 | 德興茶樓 | 大興城酒樓 |
| 萬壽宮酒樓 | 信興茶室 | 元朗 |
| 雲天酒樓 | 紅磡 | 雅園 |
| 金人酒樓 | 愛民酒樓 | 沙田 |
| 金山樓 | 廣州酒樓 | 康城酒樓 |
| 旺角 | 龍珠酒樓 | 沙田雅苑野味館 |
| 百年酒樓 | 嘉賓酒樓 | |

蛤蚧大補丸

按「蛤蚧大補茶」處方提煉

「蛤蚧大補丸」是將著名之古方「蛤蚧大補茶」，用科學方法製成之補丸。其功效如下：

- 補血：補血強身，健腦益神。
- 補氣：補氣壯陽，強筋活絡。
- 補腎：補腎壯陽，強筋活絡。
- 補肺：補肺止咳，化痰平喘。
- 補脾：補脾健胃，消食化滯。
- 補肝：補肝明目，清熱解毒。
- 補心：補心安神，寧神定志。
- 補腎：補腎壯陽，強筋活絡。
- 補肺：補肺止咳，化痰平喘。
- 補脾：補脾健胃，消食化滯。
- 補肝：補肝明目，清熱解毒。
- 補心：補心安神，寧神定志。

港九國貨公司 各大藥行均售
經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

京萬紅

猶如有一寶

一切皮膚的燒傷、燙傷、太陽晒傷、數日後，可立即止痛，癒後不脫皮，無疤痕也不致發生變縮畸形。京萬紅有較強的殺菌能力，對皮膚潰爛、內外痔瘡、瘻管、香港腳等有滿意的療效。

中國天津中藥製藥廠
國貨公司、藥行均售

袋行旅與袋手女男製港 際國威揚良精計設優質

安居 市民 有助 措施 租 球 謂 袁煥



全球業經理袁煥球

樂業

在港從事製造業的港人，去年本港出口貿易面，上雖有大幅增長，但由於出口貨物，約百分之三十，是由本港製造，所以，實質上，出口貿易，並未維持穩定，但由於出口貨物，約百分之三十，是由本港製造，所以，實質上，出口貿易，並未維持穩定，但由於出口貨物，約百分之三十，是由本港製造，所以，實質上，出口貿易，並未維持穩定。

春意盎然話套裝

「白色」的套裝，無論何時何地都受歡迎，這白色套裝，不僅是春天的象徵，也是夏天的象徵，在春天，白色套裝，象徵著清新、活潑；在夏天，白色套裝，象徵著清爽、舒適。白色套裝，不僅是春天的象徵，也是夏天的象徵，在春天，白色套裝，象徵著清新、活潑；在夏天，白色套裝，象徵著清爽、舒適。

彩色生活

「彩色生活」，是每個人都希望的，但如何實現呢？其實，彩色生活並不在於物質的豐富，而在於心靈的豐富。只要我們擁有一颗热爱生活的心，就能在平凡的生活裡，發現無限的色彩。彩色生活，是每個人都希望的，但如何實現呢？其實，彩色生活並不在於物質的豐富，而在於心靈的豐富。

玻璃器皿裝飾藝術

玻璃器皿裝飾藝術，是一種結合了藝術與工藝的創作。它不僅要求設計師具備良好的審美觀，還要求工匠具備精湛的技藝。玻璃器皿裝飾藝術，不僅可以美化家居環境，還可以作為一件藝術品，展現設計師的才華。玻璃器皿裝飾藝術，是一種結合了藝術與工藝的創作。

論痔瘡預防和治療

痔瘡是一種常見的疾病，預防和治療痔瘡，是每個人都關心的問題。預防痔瘡，首先要保持大便通暢，避免便秘；其次，要注意飲食衛生，多吃新鮮蔬菜、水果；最後，要注意個人衛生，勤洗肛門。治療痔瘡，可以採用藥物治療、手術治療等方法。痔瘡預防和治療，是每個人都關心的問題。

海鮮午餐經濟實惠

「海鮮午餐」，是許多上班族、學生、家庭主婦，在忙碌的一天中，為自己、為家人、為孩子，準備的一頓美味午餐。海鮮午餐，不僅營養豐富，還可以節省開支，是經濟實惠的選擇。海鮮午餐，是許多上班族、學生、家庭主婦，在忙碌的一天中，為自己、為家人、為孩子，準備的一頓美味午餐。



三菜一湯可口

陳妮歌靚捧勁客場崇推

陳妮歌，是一位多才多藝的藝人，她不僅在歌壇有著出色的表現，還在影視圈有著不俗的成績。她的歌聲動人，她的演技精湛，深受觀眾的喜愛。陳妮歌，是一位多才多藝的藝人，她不僅在歌壇有著出色的表現，還在影視圈有著不俗的成績。

公共揚聲與廣播器材齊備選擇多

樂聲牌PA公共廣播器材，備有大小功率擴音機、各式喇叭、室內或室外用揚聲器、聲柱、有線及無線咪、擴音機揚聲器、手提擴音筒等，適合一切室內外集會作公共廣播用途。日本總領事館、九廣鐵路、永安公司、賽馬會全港各投注站均已採用，公認貨真價實。

樂聲牌

樂聲牌PA公共廣播器材，備有大小功率擴音機、各式喇叭、室內或室外用揚聲器、聲柱、有線及無線咪、擴音機揚聲器、手提擴音筒等，適合一切室內外集會作公共廣播用途。日本總領事館、九廣鐵路、永安公司、賽馬會全港各投注站均已採用，公認貨真價實。

開放時間：
星期一至五 9:00 - 5:30 (12:30 - 1:30 午膳休息)
星期六 9:00 - 1:00 星期日及公眾假期休息

信興電器貿易有限公司
地址：九龍彌敦道368號
電話：2410161

實惠午餐經濟實惠

「實惠午餐」，是許多上班族、學生、家庭主婦，在忙碌的一天中，為自己、為家人、為孩子，準備的一頓美味午餐。實惠午餐，不僅營養豐富，還可以節省開支，是經濟實惠的選擇。實惠午餐，是許多上班族、學生、家庭主婦，在忙碌的一天中，為自己、為家人、為孩子，準備的一頓美味午餐。



三菜一湯可口

陳妮歌靚捧勁客場崇推

陳妮歌，是一位多才多藝的藝人，她不僅在歌壇有著出色的表現，還在影視圈有著不俗的成績。她的歌聲動人，她的演技精湛，深受觀眾的喜愛。陳妮歌，是一位多才多藝的藝人，她不僅在歌壇有著出色的表現，還在影視圈有著不俗的成績。

公共揚聲與廣播器材齊備選擇多

樂聲牌PA公共廣播器材，備有大小功率擴音機、各式喇叭、室內或室外用揚聲器、聲柱、有線及無線咪、擴音機揚聲器、手提擴音筒等，適合一切室內外集會作公共廣播用途。日本總領事館、九廣鐵路、永安公司、賽馬會全港各投注站均已採用，公認貨真價實。

樂聲牌

樂聲牌PA公共廣播器材，備有大小功率擴音機、各式喇叭、室內或室外用揚聲器、聲柱、有線及無線咪、擴音機揚聲器、手提擴音筒等，適合一切室內外集會作公共廣播用途。日本總領事館、九廣鐵路、永安公司、賽馬會全港各投注站均已採用，公認貨真價實。

開放時間：
星期一至五 9:00 - 5:30 (12:30 - 1:30 午膳休息)
星期六 9:00 - 1:00 星期日及公眾假期休息

信興電器貿易有限公司
地址：九龍彌敦道368號
電話：2410161

各地稱呼有異 品質始終如一

Remy Martin

(新加坡)

レミー・マタン

(日本)

人馬標

(馬來西亞)

人头马

(中國)

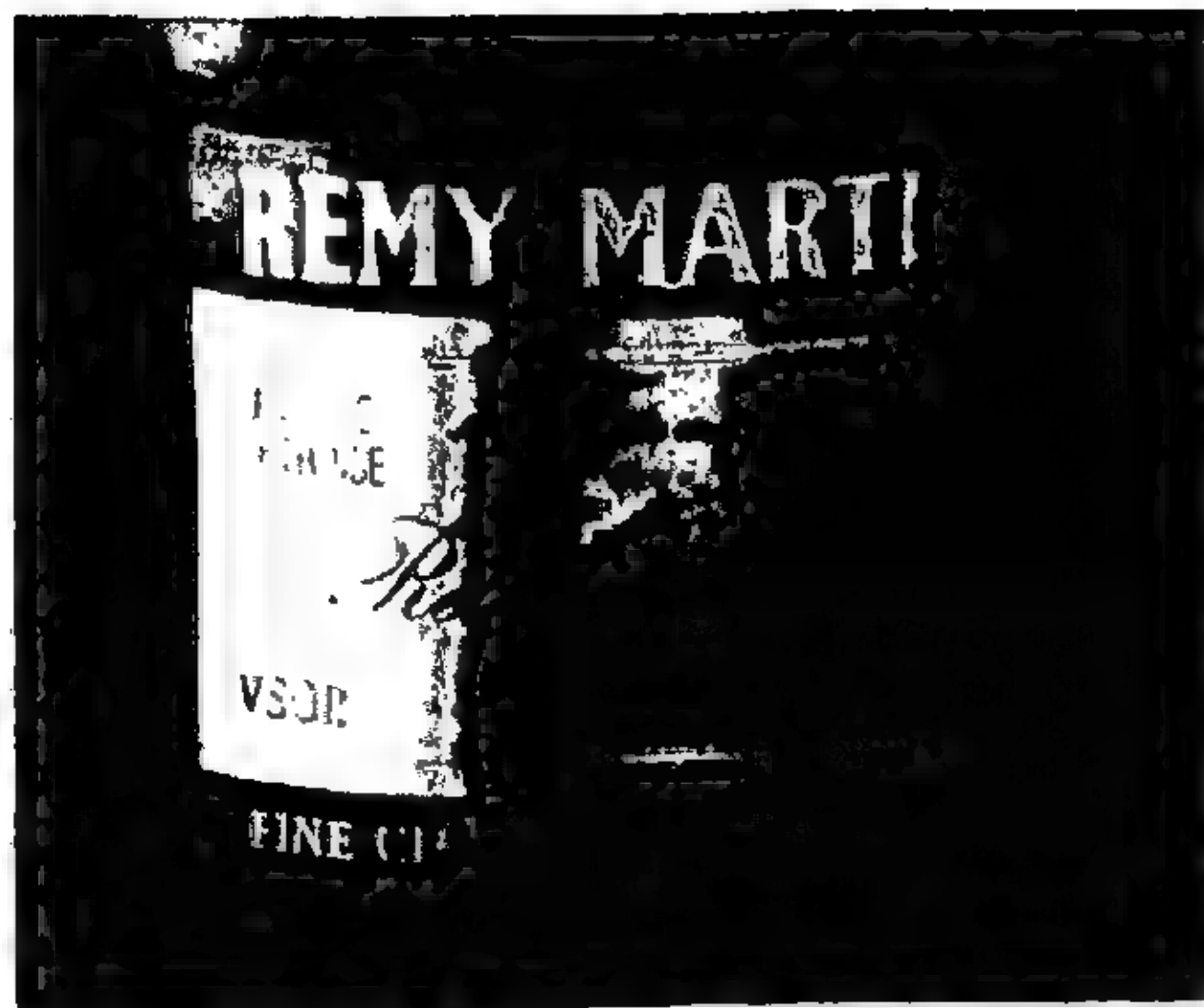
人頭馬

(香港)

在東南亞各地，「人頭馬」已被翻譯成當地語言，名稱雖形式異，大家都耳熟能詳，但人頭馬的酒樽，商標以至樽內的酒質，則始終如一。飲家鑑定上等干邑拔蘭地，皆以人頭馬為標準，使到人頭馬儼然成為干邑典範，酒中極品。

具有二百五十六年歷史的人頭馬酒廠，歷年來都是家族經營，因此其品質至上的優良傳統亦得以一脈相承。人頭馬干邑多年來在世界各地，尤其東南亞，都能享美譽，始終如一的優良品質乃主要原因。

不過，人頭馬在東南亞區的成功，並不單祇因為品質超群。遠在七年前，人頭馬為配合市場需要，即在當地開始



建立一個現代化、精密而又健全的經銷及管理系統，為日後的業務發展奠定根基。

成立於一九七三年四月的人頭馬

(遠東)有限公司，主責管理及拓展亞洲及遠東區的人頭馬市場，兼且負責統籌東南亞區附屬機構的業務。

時至今日，人頭馬(遠東)有限公司轄下機構，包括分佈亞洲及太平洋區的五大公司：在香港與屈臣氏有限公司聯營的屈臣洋酒行；在新加坡獨資經營的附屬公司 France Scott Private Ltd.；在日本與天祥有限公司聯營的 Dodwell Remy Ltd.；在馬來西亞的姊妹公司 France Scott Malaysia Sendirian Berhad；以及在美國獨資經營，業務以免稅品市場為主的附屬機構 Duty Free Distributors U.S.A. Ltd.

以上各大公司的業務範圍，並不限於發展人頭馬干邑的市場，兼更代理經銷各人名牌洋酒，因此生意額均有驚人增長，業務蒸蒸日上。人頭馬(遠東)有限公司最近更積極開拓亞洲及太平洋區的其他干邑市場及洋酒代理業務。

人頭馬香檳干邑在遠東區的銷量，固然與日俱增，人頭馬(遠東)有限公司首腦人員的行政方針，亦必將保持一貫宗旨及成功秘訣，務求以品質至上取勝，使到人頭馬能夠永保干邑典範、酒中極品之令名。



人頭馬(遠東)有限公司

訂紗觀望 紗價普落

市淡感均紗韓南共中 穩較紗支十四

【特訊】市淡感均紗韓南共中，穩較紗支十四。紗價普落，觀望氣氛濃厚。據悉，目前市場上十四支紗的成交量較前有所增加，但價格仍維持穩定。其他規格的紗線則普遍出現價格回落的情況，市場上買家觀望情緒明顯，等待更佳價格出現後再行採購。

縮求需資短

息拆，少減借拆業同使，緩放力壓貸信業行各 為僅市收，五二厘三十開息錢晚隔。跌回應相。順略息元亞歐。厘七

【特訊】銀行業內，因受歐亞兩地利率順略，各銀行紛紛調低拆借利率，以資周轉。目前，銀行間的拆借利率已降至二厘五，而晚間拆借利率則進一步降至二厘。此舉旨在緩解市場上的資金短缺問題，並為各行業務的開展提供必要的資金支持。

股市先跌後稍回

全日開做仍逾一億八千一百萬元

【特訊】昨日股市先跌後稍回，全日開做仍逾一億八千一百萬元。市場上，投資者對經濟前景的擔憂導致股市開盤後一度走低，但隨後在利好消息刺激下有所回升。成交量維持在較高水平，顯示市場交投依然活躍。

西藥下月個別加價

數家代理非正式通知藥房

【特訊】數家西藥代理商已非正式通知藥房，西藥下月將有個別加價。據悉，受原料成本上升及國際市場價格波動影響，部分西藥的生產成本有所增加，代理商為維持正常利潤，決定對部分品種進行價格調整。

香港金融行情表

九龍匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
荷蘭銀行	100.00
橫濱正金	100.00
華比銀行	100.00
廣東銀行	100.00
香港銀行	100.00
上海銀行	100.00
天津銀行	100.00
漢口銀行	100.00
長沙銀行	100.00
重慶銀行	100.00
成都銀行	100.00
昆明銀行	100.00
貴陽銀行	100.00
西安銀行	100.00
蘭州銀行	100.00
迪化銀行	100.00
庫倫銀行	100.00
拉薩銀行	100.00
日喀則銀行	100.00
山南銀行	100.00
澤當銀行	100.00
那曲銀行	100.00
昌都銀行	100.00
林芝銀行	100.00
墨竹工卡銀行	100.00
工卡銀行	100.00
達孜銀行	100.00
芒康銀行	100.00
貢覺銀行	100.00
察雅銀行	100.00
江達銀行	100.00
鹽井銀行	100.00
巴青銀行	100.00
那曲銀行	100.00
安多銀行	100.00
嘉黎銀行	100.00
班戈銀行	100.00
德慶銀行	100.00
江孜銀行	100.00
亞東銀行	100.00
吉隆銀行	100.00
日土銀行	100.00
薩噶銀行	100.00
昂仁銀行	100.00
薩迦銀行	100.00
仲巴銀行	100.00
尼木銀行	100.00
墨竹工卡銀行	100.00
工卡銀行	100.00
達孜銀行	100.00
芒康銀行	100.00
貢覺銀行	100.00
察雅銀行	100.00
江達銀行	100.00
鹽井銀行	100.00
巴青銀行	100.00

股市成交價目表(三月十九日)

四會成交總額: 181,110,000元
成交股數: 1,380,100股
成交金額: 1,380,100,000元

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	80.00	81.00	80.00	80.00	81.00
滙豐銀行	20.20	20.40	20.10	20.30	20.40
渣打銀行	3.95	4.05	3.95	4.05	4.00
荷蘭銀行	6.90	7.00	6.85	6.90	6.90
東方匯理	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	190.00	190.00	189.00	189.00	188.00
滙豐銀行	57.00	57.00	56.00	56.00	55.00
渣打銀行	10.50	10.50	10.00	10.00	9.75
荷蘭銀行	4.75	4.75	4.50	4.50	4.00
東方匯理	10.00	10.00	9.50	9.50	9.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	16.80	17.00	16.70	16.90	16.90
滙豐銀行	5.45	5.45	5.15	5.30	5.35
渣打銀行	20.20	20.40	20.10	20.30	20.40
荷蘭銀行	25.20	25.30	24.70	24.90	25.00
東方匯理	24.60	25.00	24.60	24.90	25.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	3.65	3.65	3.50	3.55	3.60
滙豐銀行	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
渣打銀行	41.00	41.00	39.50	40.75	41.00
荷蘭銀行	7.30	7.40	7.30	7.30	7.30
東方匯理	0.79	0.79	0.79	0.79	0.79

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	4.00	4.20	4.00	4.20	4.10
滙豐銀行	5.50	5.50	5.30	5.50	5.30
渣打銀行	3.55	3.55	3.40	3.45	3.45
荷蘭銀行	2.20	2.30	2.05	2.10	2.05
東方匯理	1.00	1.02	1.00	1.00	1.01

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	7.15	7.30	7.00	7.10	7.10
滙豐銀行	5.00	5.00	4.80	5.00	5.00
渣打銀行	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
荷蘭銀行	5.80	6.00	5.80	5.90	6.00
東方匯理	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	2.075	2.10	2.05	2.10	2.10
滙豐銀行	18.40	18.60	17.80	18.20	18.10
渣打銀行	2.90	2.90	2.75	2.90	2.85
荷蘭銀行	0.65	0.71	0.65	0.71	0.71
東方匯理	1.35	1.35	1.30	1.35	1.32

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	0.75	0.77	0.74	0.75	0.74
滙豐銀行	2.50	2.575	2.45	2.50	2.55
渣打銀行	1.33	1.35	1.28	1.32	1.33
荷蘭銀行	0.58	0.60	0.58	0.60	0.60
東方匯理	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	4.00	4.05	3.95	4.05	4.05
滙豐銀行	2.20	2.30	2.20	2.30	2.30
渣打銀行	1.60	1.64	1.60	1.60	1.63
荷蘭銀行	1.55	1.63	1.55	1.60	1.58
東方匯理	1.65	1.66	1.64	1.65	1.65

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	1.65	1.66	1.64	1.65	1.65
滙豐銀行	2.60	2.60	2.58	2.60	2.60
渣打銀行	1.50	1.50	1.47	1.50	1.47
荷蘭銀行	2.625	2.70	2.575	2.65	2.675
東方匯理	4.80	4.80	4.75	4.75	4.70

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	55.00	55.50	54.00	55.00	55.50
滙豐銀行	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45
渣打銀行	3.45	3.60	3.425	3.45	3.425
荷蘭銀行	26.40	26.40	25.80	26.30	26.00
東方匯理	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00
滙豐銀行	17.20	17.20	17.20	17.20	17.20
渣打銀行	2.85	2.90	2.80	2.85	2.85
荷蘭銀行	11.80	11.80	11.80	11.80	11.80
東方匯理	5.10	5.15	5.00	5.10	5.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	5.10	5.15	5.00	5.10	5.10
滙豐銀行	4.30	4.40	4.30	4.30	4.30
渣打銀行	3.70	3.75	3.70	3.75	3.75
荷蘭銀行	3.45	3.475	3.35	3.45	3.45
東方匯理	4.80	4.85	4.80	4.80	4.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	5.80	5.80	5.80	5.80	5.80
滙豐銀行	6.70	6.80	6.65	6.70	6.70
渣打銀行	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
荷蘭銀行	2.10	2.175	2.10	2.175	2.15
東方匯理	5.70	5.80	5.70	5.75	5.70

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
九龍銀行	0.14	0.145	0.14	0.14	0.145
滙豐銀行	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
渣打銀行	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
荷蘭銀行	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
東方匯理	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00

Quick Deposit & Payment Service
自助電子存款機
首部在本港使用

大馬路出口配額
今年將減百分之五
（本報訊）據馬六甲出口商會消息，今年出口配額將減百分之五，由一千六百一十萬五千公噸，減至一千五百一十萬五千公噸。

新華僑經濟
新春距今約一個月內
洋紙現價增達兩成
（本報訊）新春距今約一個月內，洋紙現價增達兩成，由每噸一萬七千元，增至一萬八千元。

本港去年外貿統計數字顯示
出口量略低於進口量
（本報訊）根據統計局公佈的資料，去年本港外貿統計數字顯示，出口量略低於進口量。

品名	一九七九年	一九七八年	一九七七年
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二

品名	一九七九年	一九七八年	一九七七年
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二

品名	一九七九年	一九七八年	一九七七年
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二

品名	一九七九年	一九七八年	一九七七年
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二
金銀	增五二	增五二	增五二

新鴻基財務有限公司
中區匯豐大廈32樓
港幣存款利率行情

廣東銀行
代收
廣東財務有限公司存款
（廣東銀行全東附屬有限公司）
“港幣定期存款利率行情表”

美商
製藥業
九厘最高
五厘一息加起

港匯指數
總成七千八百餘點
大陸新貨金價定

獲多利有限公司
香港上海銀行全港通匯機構
港幣存款利率行情

亞洲聯合金融投資有限公司
ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED
（實收資本港幣壹仟萬元）
政府註冊接受存款公司
各項存款利率行情

歐聯財務集團(香港)
INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED
港幣存款利率行情(% p.a.)

美銀財務
(香港)有限公司
存款期 年息

戰機在鬧市大樓穿插追射
驅逐機在大馬路急行降落
豪華住宅全座拋落懸崖下
海洋公園摩天輪被轟落海

[illegible]

華僑文化

臺灣大會堂文康會合辦 李汎萍趙世光馬家寶 三友中西畫展今開幕

【本報訊】由臺灣大會堂文康會合辦，李汎萍、趙世光、馬家寶三位畫家共同主辦的「三友中西畫展」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式開幕。此次展覽共展出中西畫作一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了三位畫家深厚的藝術功底和獨特的創作風格。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

趙戒堂書畫遺作展 下週在大會堂揭幕

【本報訊】由趙戒堂先生家屬捐贈，由大會堂主辦的「趙戒堂書畫遺作展」，將於下週（本月廿七日）下午二時，在臺灣大會堂正式揭幕。此次展覽共展出趙戒堂先生生前所創作的書畫作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了趙先生深厚的藝術功底和獨特的創作風格。展覽將持續至本月廿九日，歡迎各界人士踴躍參觀。

聖匠堂劇班三周年紀念 聯合耆康會辦敬老慶祝會

【本報訊】由聖匠堂劇班聯合耆康會主辦的「敬老慶祝會」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次慶祝會旨在弘揚敬老愛老傳統美德，增進耆老之間的友誼。慶祝會將包括文藝表演、茶話會等內容，歡迎各界人士踴躍參加。

八位青年 繪畫聯展

【本報訊】由八位青年畫家聯合主辦的「繪畫聯展」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽共展出八位青年畫家所創作的繪畫作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了青年畫家們的藝術才華和創作熱情。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

從創作談到展出 為臺灣大會堂首次畫展而寫

【本報訊】由臺灣大會堂主辦的「繪畫聯展」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽共展出八位青年畫家所創作的繪畫作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了青年畫家們的藝術才華和創作熱情。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。



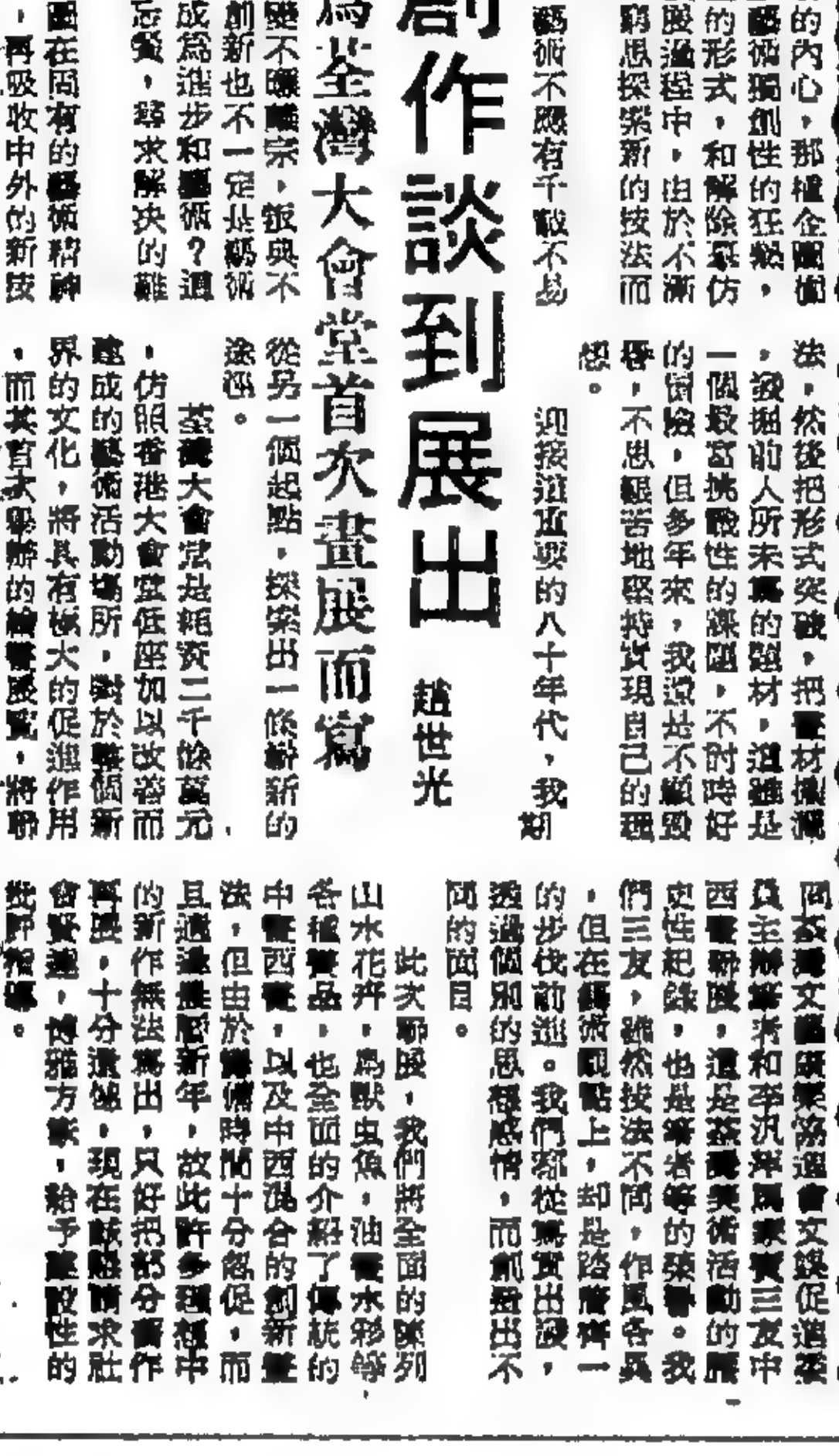
（上）趙世光（油畫）馬家寶作。（下）胡紹蘭（趙世光作）。



（左）秋山行旅圖（右）墨竹（趙戒堂遺作）。



（本月廿四日至廿六日展出）。



（本月廿四日至廿六日展出）。

港仁愛堂明自舉辦 肅清貪腐專題演講

【本報訊】由香港仁愛堂主辦的「肅清貪腐專題演講」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次演講旨在弘揚清廉奉公、克己奉公的傳統美德，增進社會各界對貪腐問題的認識。演講將由多位專家學者主講，歡迎各界人士踴躍參加。

清新安縣志中之縣境輿圖

【本報訊】由清新安縣志編纂委員會主辦的「清新安縣志中之縣境輿圖」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽旨在展示清新安縣志中的縣境輿圖，增進社會各界對新安縣歷史地理的認識。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

日畫壇之兩大巨匠 竹內栖鳳與橫山大觀

【本報訊】由日本畫壇兩大巨匠竹內栖鳳與橫山大觀所創作的繪畫作品，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽旨在展示兩位巨匠的藝術才華和創作風格，增進社會各界對日本畫壇的認識。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

介紹寶島攝影佳作

【本報訊】由臺灣大會堂主辦的「介紹寶島攝影佳作」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽旨在展示臺灣各地的自然風光和人文景觀，增進社會各界對臺灣的認識。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

攝影佳作一七六期

【本報訊】由臺灣大會堂主辦的「攝影佳作」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽旨在展示攝影愛好者們的攝影作品，增進社會各界對攝影藝術的認識。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

日畫壇之兩大巨匠 竹內栖鳳與橫山大觀

【本報訊】由日本畫壇兩大巨匠竹內栖鳳與橫山大觀所創作的繪畫作品，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽旨在展示兩位巨匠的藝術才華和創作風格，增進社會各界對日本畫壇的認識。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

從創作談到展出 為臺灣大會堂首次畫展而寫

【本報訊】由臺灣大會堂主辦的「繪畫聯展」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽共展出八位青年畫家所創作的繪畫作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了青年畫家們的藝術才華和創作熱情。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

從創作談到展出 為臺灣大會堂首次畫展而寫

【本報訊】由臺灣大會堂主辦的「繪畫聯展」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在臺灣大會堂正式舉行。此次展覽共展出八位青年畫家所創作的繪畫作品一百餘幅，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了青年畫家們的藝術才華和創作熱情。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
UNION YENBO	香港	二十	怡和
FORTUNE MARINER	香港	二十	怡和
UNITED BOUNTY	香港	二十	怡和
CHEE KEE	香港	二十	怡和
JUPITER	香港	二十	怡和
WORLD TIGER	香港	二十	怡和
FORMOSA CONTAINER	香港	二十	怡和
ISLAND CONTAINER	香港	二十	怡和
CHEVALIER VALBELLE	香港	二十	怡和
MARCIA	香港	二十	怡和
PIONEER NAKODKI	香港	二十	怡和
MEDITERRANEA	香港	二十	怡和
ADVANT KOTLYAREVSKIY	香港	二十	怡和
K. JACEWON	香港	二十	怡和
BEN ALDER	香港	二十	怡和
ARTHUR MAERSK	香港	二十	怡和
NAD OBUKHOVA	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
HAI LAI	香港	二十	怡和
KIEN HWA 2	香港	二十	怡和
DOLLY MARU	香港	二十	怡和
TOYAMA	香港	二十	怡和
GOLD HILLA	香港	二十	怡和
GLOBAL PIONEER	香港	二十	怡和
ANGETTE MAERSK	香港	二十	怡和
GANDA PRAWIRA	香港	二十	怡和
ARNOLD MAERSK	香港	二十	怡和
VENUS	香港	二十	怡和
TAI POO SEK	香港	二十	怡和
KHUI ROMAS	香港	二十	怡和
ORT. SCHOLAR	香港	二十	怡和
NAGOYA MARU	香港	二十	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	二十	怡和
SINGWIND	香港	二十	怡和
AL. SALEAH	香港	二十	怡和
BLACK WHALE	香港	二十	怡和
TA TONG	香港	二十	怡和
AWASHIMA MARU	香港	二十	怡和
SEA. PRINCETON	香港	二十	怡和
HAI YUNG	香港	二十	怡和
STRAIT CONTAINER	香港	二十	怡和
PACIFIC CONVOY	香港	二十	怡和
SL. FINANCE	香港	二十	怡和
HUPEH	香港	二十	怡和
ORT. IMPORTER	香港	二十	怡和
NEPTUNE ZIRCON	香港	二十	怡和
YOKOHAMA MARU	香港	二十	怡和
EVER SHINE	香港	二十	怡和
EVER VICTORY	香港	二十	怡和
ITALY MARU	香港	二十	怡和
MARTHA BAKKE	香港	二十	怡和
NL. FLORIDA	香港	二十	怡和
MAH	香港	二十	怡和
STRATHFAYNE	香港	二十	怡和
HAI CHIANG	香港	二十	怡和
HAI YUN	香港	二十	怡和
TUNG HAI 6	香港	二十	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	二十	怡和
EVER VALIANT	香港	二十	怡和
DONAM 1	香港	二十	怡和
AM. LIBERTY	香港	二十	怡和
TYSON LYKS	香港	二十	怡和
DONAM 1	香港	二十	怡和
JUTLANDIA	香港	二十	怡和
BARBER PERSEUS	香港	二十	怡和
TIMMAR FORTUNE	香港	二十	怡和
BREMEN MARU	香港	二十	怡和
ROSS CAREER	香港	二十	怡和
NEP. PEARL	香港	二十	怡和
SHINSAKURA MARU	香港	二十	怡和
O. AMBASSADOR	香港	二十	怡和
MARCATOR	香港	二十	怡和
INDUS MARU	香港	二十	怡和
NGOMEI MARU	香港	二十	怡和
SHANGHAI	香港	二十	怡和
BONNY STAR	香港	二十	怡和
NL. ALGOA	香港	二十	怡和
SIENA	香港	二十	怡和
ZIM AUSTRALIA	香港	二十	怡和
DONGA	香港	二十	怡和
NEW SWAN	香港	二十	怡和
MYOMAYWA	香港	二十	怡和
OCEAN ACE	香港	二十	怡和
AEGIS ATHENIC	香港	二十	怡和
THOMAS EVERETT	香港	二十	怡和
AMSTELSTAD	香港	二十	怡和
HAI KUO	香港	二十	怡和
SAVANNAH MARU	香港	二十	怡和
HWAPYUNG DONGNAM	香港	二十	怡和
JAPRI VENTURE	香港	二十	怡和
ASTRA PEAK	香港	二十	怡和
BARBARA MARIANA	香港	二十	怡和
EVER HANDSOME	香港	二十	怡和

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
FAMILY ACE	香港	二十	怡和
MARIE BAKKE	香港	二十	怡和
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	二十	怡和
KHUI ROMAS	香港	二十	怡和
ARNOLD MAERSK	香港	二十	怡和
P. TYLER	香港	二十	怡和
EVER SHINE	香港	二十	怡和
EVER VALIANT	香港	二十	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	二十	怡和
MAIN EXPRESS	香港	二十	怡和
ORT. IMPORTER	香港	二十	怡和
YOKOHAMA MARU	香港	二十	怡和
ITALY MARU	香港	二十	怡和
SL. FINANCE	香港	二十	怡和
SEY. TRENTON	香港	二十	怡和
TYSON LYKS	香港	二十	怡和
BARBER TONSBORG	香港	二十	怡和
ASIA ACE	香港	二十	怡和
SIENA	香港	二十	怡和
DONGA	香港	二十	怡和
SILVER PHOENIX	香港	二十	怡和
THERMOPYLA	香港	二十	怡和
ZIM TOKYO	香港	二十	怡和
ARTHUR MAERSK	香港	二十	怡和
GAMZAT TSADASA	香港	二十	怡和
APLICHAU	香港	二十	怡和
NL. HONSHU	香港	二十	怡和
SAMOA	香港	二十	怡和
BARBARA MARIANA	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
NADEZHDE OBUKHOVA	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
MEDITERRANEA	香港	二十	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	二十	怡和
PIONEER NAKHODKI	香港	二十	怡和
TOYAMA	香港	二十	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	二十	怡和
EVER VITAL	香港	二十	怡和
BENALDER	香港	二十	怡和
GRODEKOVO	香港	二十	怡和
CATHERINE MARU	香港	二十	怡和
ISLAND CONTAINER	香港	二十	怡和
KWANGSI	香港	二十	怡和
MARTHA BAKKE	香港	二十	怡和
HUPEH	香港	二十	怡和
GL. GLORY	香港	二十	怡和
A. JADE	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
UNITED BOUNTY	香港	二十	怡和
UNION YENBO	香港	二十	怡和
NEW LARK	香港	二十	怡和
DOLLY MARU	香港	二十	怡和
NL. FLOYDA	香港	二十	怡和
AL. SALEAH	香港	二十	怡和
STRATHFAYNE	香港	二十	怡和
BREMEN MARU	香港	二十	怡和
ZIM AUSTRALIA	香港	二十	怡和
NGOMEI CHAU	香港	二十	怡和
INDUS MARU	香港	二十	怡和
KAGA MARU	香港	二十	怡和
NEWSWAN	香港	二十	怡和
THOMAS EVERETT	香港	二十	怡和
AEGIS ATHENIC	香港	二十	怡和
DENRINNES	香港	二十	怡和
MARU MARU	香港	二十	怡和
OCEANIA STAR	香港	二十	怡和
WORLD TIGER	香港	二十	怡和
HAN KOOK	香港	二十	怡和
CHEN KEE	香港	二十	怡和
VENUS	香港	二十	怡和
GANDA PRAWIRA	香港	二十	怡和
NEPTUNE ZIRCON	香港	二十	怡和
NAGOYA MARU	香港	二十	怡和
BULSOOK	香港	二十	怡和
AWASHIMA MARU	香港	二十	怡和
TA TONG	香港	二十	怡和
BLACK WHALE	香港	二十	怡和
TAIPOOSEK	香港	二十	怡和
BIWIND	香港	二十	怡和
NEW HYSAN	香港	二十	怡和
MAH	香港	二十	怡和
ETECTRO ACE	香港	二十	怡和
ANDHIKA TARUNAGA	香港	二十	怡和

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
FAMILY ACE	香港	二十	怡和
MARIE BAKKE	香港	二十	怡和
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	二十	怡和
KHUI ROMAS	香港	二十	怡和
ARNOLD MAERSK	香港	二十	怡和
P. TYLER	香港	二十	怡和
EVER SHINE	香港	二十	怡和
EVER VALIANT	香港	二十	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	二十	怡和
MAIN EXPRESS	香港	二十	怡和
ORT. IMPORTER	香港	二十	怡和
YOKOHAMA MARU	香港	二十	怡和
ITALY MARU	香港	二十	怡和
SL. FINANCE	香港	二十	怡和
SEY. TRENTON	香港	二十	怡和
TYSON LYKS	香港	二十	怡和
BARBER TONSBORG	香港	二十	怡和
ASIA ACE	香港	二十	怡和
SIENA	香港	二十	怡和
DONGA	香港	二十	怡和
SILVER PHOENIX	香港	二十	怡和
THERMOPYLA	香港	二十	怡和
ZIM TOKYO	香港	二十	怡和
ARTHUR MAERSK	香港	二十	怡和
GAMZAT TSADASA	香港	二十	怡和
APLICHAU	香港	二十	怡和
NL. HONSHU	香港	二十	怡和
SAMOA	香港	二十	怡和
BARBARA MARIANA	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
NADEZHDE OBUKHOVA	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
MEDITERRANEA	香港	二十	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	二十	怡和
PIONEER NAKHODKI	香港	二十	怡和
TOYAMA	香港	二十	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	二十	怡和
EVER VITAL	香港	二十	怡和
BENALDER	香港	二十	怡和
GRODEKOVO	香港	二十	怡和
CATHERINE MARU	香港	二十	怡和
ISLAND CONTAINER	香港	二十	怡和
KWANGSI	香港	二十	怡和
MARTHA BAKKE	香港	二十	怡和
HUPEH	香港	二十	怡和
GL. GLORY	香港	二十	怡和
A. JADE	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
UNITED BOUNTY	香港	二十	怡和
UNION YENBO	香港	二十	怡和
NEW LARK	香港	二十	怡和
DOLLY MARU	香港	二十	怡和
NL. FLOYDA	香港	二十	怡和
AL. SALEAH	香港	二十	怡和
STRATHFAYNE	香港	二十	怡和
BREMEN MARU	香港	二十	怡和
ZIM AUSTRALIA	香港	二十	怡和
NGOMEI CHAU	香港	二十	怡和
INDUS MARU	香港	二十	怡和
KAGA MARU	香港	二十	怡和
NEWSWAN	香港	二十	怡和
THOMAS EVERETT	香港	二十	怡和
AEGIS ATHENIC	香港	二十	怡和
DENRINNES	香港	二十	怡和
MARU MARU	香港	二十	怡和
OCEANIA STAR	香港	二十	怡和
WORLD TIGER	香港	二十	怡和
HAN KOOK	香港	二十	怡和
CHEN KEE	香港	二十	怡和
VENUS	香港	二十	怡和
GANDA PRAWIRA	香港	二十	怡和
NEPTUNE ZIRCON	香港	二十	怡和
NAGOYA MARU	香港	二十	怡和
BULSOOK	香港	二十	怡和
AWASHIMA MARU	香港	二十	怡和
TA TONG	香港	二十	怡和
BLACK WHALE	香港	二十	怡和
TAIPOOSEK	香港	二十	怡和
BIWIND	香港	二十	怡和
NEW HYSAN	香港	二十	怡和
MAH	香港	二十	怡和
ETECTRO ACE	香港	二十	怡和
ANDHIKA TARUNAGA	香港	二十	怡和

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
FAMILY ACE	香港	二十	怡和
MARIE BAKKE	香港	二十	怡和
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	二十	怡和
KHUI ROMAS	香港	二十	怡和
ARNOLD MAERSK	香港	二十	怡和
P. TYLER	香港	二十	怡和
EVER SHINE	香港	二十	怡和
EVER VALIANT	香港	二十	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	二十	怡和
MAIN EXPRESS	香港	二十	怡和
ORT. IMPORTER	香港	二十	怡和
YOKOHAMA MARU	香港	二十	怡和
ITALY MARU	香港	二十	怡和
SL. FINANCE	香港	二十	怡和
SEY. TRENTON	香港	二十	怡和
TYSON LYKS	香港	二十	怡和
BARBER TONSBORG	香港	二十	怡和
ASIA ACE	香港	二十	怡和
SIENA	香港	二十	怡和
DONGA	香港	二十	怡和
SILVER PHOENIX	香港	二十	怡和
THERMOPYLA	香港	二十	怡和
ZIM TOKYO	香港	二十	怡和
ARTHUR MAERSK	香港	二十	怡和
GAMZAT TSADASA	香港	二十	怡和
APLICHAU	香港	二十	怡和
NL. HONSHU	香港	二十	怡和
SAMOA	香港	二十	怡和
BARBARA MARIANA	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
NADEZHDE OBUKHOVA	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
MEDITERRANEA	香港	二十	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	二十	怡和
PIONEER NAKHODKI	香港	二十	怡和
TOYAMA	香港	二十	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	二十	怡和
EVER VITAL	香港	二十	怡和
BENALDER	香港	二十	怡和
GRODEKOVO	香港	二十	怡和
CATHERINE MARU	香港	二十	怡和
ISLAND CONTAINER	香港	二十	怡和
KWANGSI	香港	二十	怡和
MARTHA BAKKE	香港	二十	怡和
HUPEH	香港	二十	怡和
GL. GLORY	香港	二十	怡和
A. JADE	香港	二十	怡和
BENDEARG	香港	二十	怡和
EVER HARVEST	香港	二十	怡和
UNITED BOUNTY	香港	二十	怡和
UNION YENBO	香港	二十	怡和
NEW LARK	香港	二十	怡和
DOLLY MARU	香港	二十	怡和
NL. FLOYDA	香港	二十	怡和
AL. SALEAH	香港	二十	怡和
STRATHFAYNE	香港	二十	怡和
BREMEN MARU	香港	二十	怡和
ZIM AUSTRALIA	香港	二十	怡和
NGOMEI CHAU	香港	二十	怡和
INDUS MARU	香港	二十	怡和
KAGA MARU	香港	二十	怡和
NEWSWAN	香港	二十	怡和
THOMAS EVERETT	香港	二十	怡和
AEGIS ATHENIC	香港	二十	怡和
DENRINNES	香港	二十	怡和
MARU MARU	香港	二十	怡和
OCEANIA STAR	香港	二十	怡和
WORLD TIGER	香港	二十	怡和
HAN KOOK	香港	二十	怡和
CHEN KEE	香港	二十	怡和
VENUS	香港	二十	怡和
GANDA PRAWIRA	香港	二十	怡和
NEPTUNE ZIRCON	香港	二十	怡和
NAGOYA MARU	香港	二十	怡和
BULSOOK	香港	二十	怡和
AWASHIMA MARU	香港	二十	怡和
TA TONG	香港	二十	怡和
BLACK WHALE	香港	二十	怡和
TAIPOOSEK	香港	二十	怡和
BIWIND	香港	二十	怡和
NEW HYSAN	香港	二十	怡和
MAH	香港	二十	怡和
ETECTRO ACE	香港	二十	怡和
ANDHIKA TARUNAGA	香港	二十	怡和

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
FAMILY ACE	香港	二十	怡和
MARIE BAKKE	香港	二十	怡和
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	二十	怡和
KHUI ROMAS	香港	二十	怡和
ARNOLD MAERSK	香港	二十	怡和
P. TYLER	香港	二十	怡和
EVER SHINE	香港	二十	怡和
EVER VALIANT	香港	二十	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	二十	怡和
MAIN EXPRESS	香港	二十	怡和
ORT. IMPORTER	香港	二十	怡和
YOKOHAMA MARU	香港	二十	怡和
ITALY MARU	香港	二十	怡和
SL. FINANCE	香港	二十	怡和
SEY. TRENTON	香港	二十	怡和
TYSON LYKS	香港	二十	怡和
BARBER TONSBORG	香港	二十	怡和
ASIA ACE	香港	二十	怡和
SIENA	香港	二十	怡和
DONGA	香港	二十	怡和
SILVER PHOENIX	香港	二十	怡和
THERMOPYLA	香港	二十	怡和

康樂家庭

健康與否·操在你手

人們生活緊張易患精神衰弱

香港大學醫學院教授，現任香港大學醫學院院長，在「健康與否·操在你手」一書中，指出：「現代人生活緊張，易患精神衰弱，其原因有三：(一)生活緊張，(二)生活不規律，(三)生活不健康。」

該書指出：現代人生活緊張，易患精神衰弱，其原因有三：(一)生活緊張，(二)生活不規律，(三)生活不健康。

該書指出：現代人生活緊張，易患精神衰弱，其原因有三：(一)生活緊張，(二)生活不規律，(三)生活不健康。



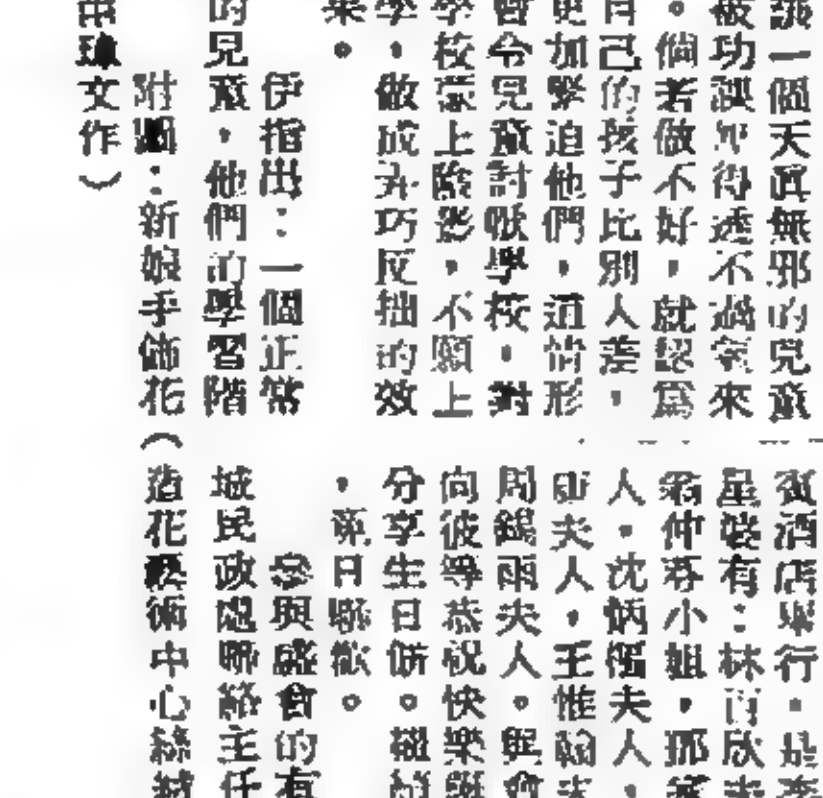
強迫幼兒早入學 功課重壓吃不消

兒童心理專家李愛珍在紫荊聯青社例會中指出：兒童學習階段需要自然成長，否則只有弄巧反拙。

李愛珍指出：兒童學習階段需要自然成長，否則只有弄巧反拙。

結婚花藝中心

該中心專為結婚花藝而設，提供各種花藝設計及佈置服務。



一部比《胡士托音樂節》更動人的影片 United Artists

有以以來評價最高的音樂電影 全球樂評人、影評人一致推許

《爵士樂》大導演馬田史高西斯傑作

最後華爾滋

Muddy Waters, Muddy Waters, Neil Young, The Band, Eric Clapton, Neil Diamond, Bob Dylan, Emmylou Harris, Dr. John, Joni Mitchell, Van Morrison, Ringo Starr, Ron Wood

胃腸多因「食壞」

胃病多因「食壞」，飲食不節，易患胃病。

九龍婦女會 春季生日聯歡

七個壽星切餅，慶祝春季生日聯歡。

夫婦間生活

夫婦間生活，應多溝通，互相理解。

麗華	南銀	珠國	金海	華盛	柴南	國百	總
宮都	華都	江華	冠運	灣	洋賓	樂統	

疼痛的戰爭

第四週

史動部是！ 材動部是！ 看都老學 要師生

國際風雲瞬息萬變！ 世界又瀕大戰危機！ 謹記慘痛戰爭教訓！

虎老天通

獻盛大 映大 日今

高寶樹 主演

文元孟 伐薩卡 官世任 明建林 雄高

虎頭釘風 險遭拆骨分筋！

光熊 東小程 祺文柏 白對語粵

班納士作爲佛蘭西劇院之班納士
（本報記者攝）

「小玩童」把左邊的文字抄寫在右邊的表格內，你會知道在圖中是什麼？

(第五三九期)

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

牙齒潔白得人愛

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

牙齒潔白得人愛

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨



小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

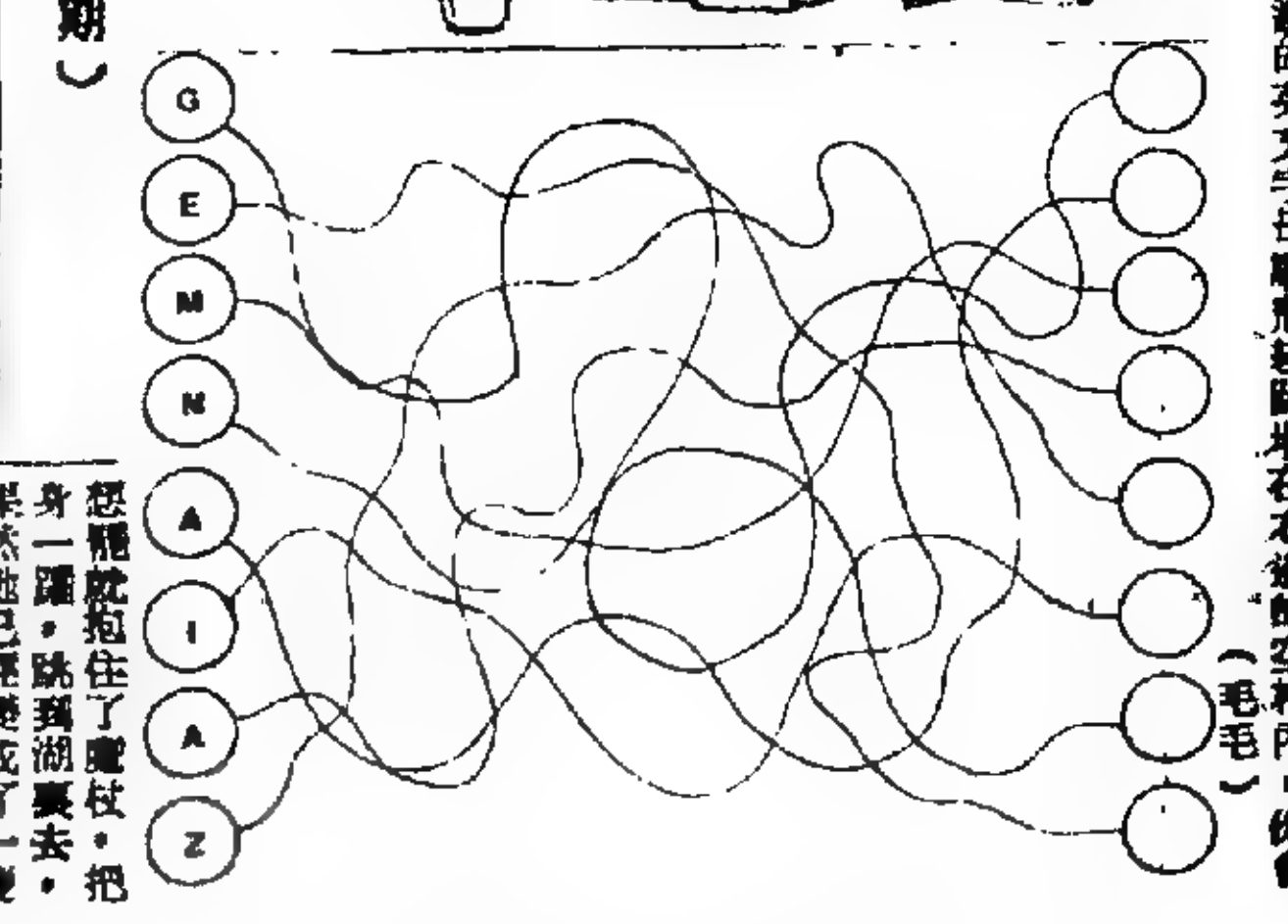
牙齒潔白得人愛

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

牙齒潔白得人愛

小朋友，你知不知道，牙齒是我們身體中最大的骨頭。如果牙齒不健康，我們就不能吃東西，身體也會變得很瘦。所以，我們一定要好好保護我們的牙齒。刷牙、漱口、吃健康的食物，都是保護牙齒的好方法。唐姨姨

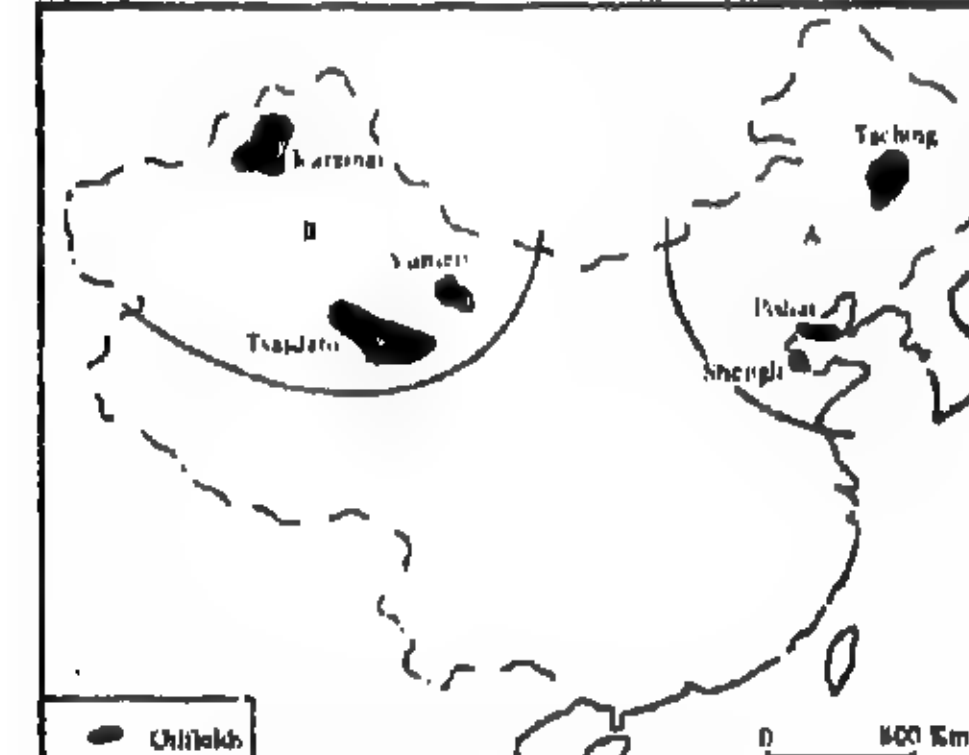


1980 中學會考試題預習專欄

生物 (廿三) 明德出版社提供資料

Geography (23)

45. The diagram below shows the locations of several oilfields in China. Explain why the locations of oilfields in area A are more favourable than those in area B with reference to the economic development of the area concerned.



Suggested Answers:

The oilfields in Area A are located in the well developed industrial region in China. The population of the area is much denser than Area B and abundant labour is easily obtained.

Oilfields in the area include the Taching, Pohai and Shengli Oilfields. All of them enjoy favourable conditions.

The Taching oilfield is situated in Manchuria, close to the important industrial cities such as Harbin, Chengchun, Taishan and Shengyang. The above industrial centres produce a lot of heavy industrial goods, e.g. electric goods, e.g. electric motors, steam turbines, locomotives, metallurgical equipment and iron and steels, and thus consume a lot of petroleum to generate electricity. Transportation of oil is favoured by the dense network of railways which links the oilfields with refineries and the port Luta, where oil can be sent by ship or tanker to other parts of the country and for export.

The Pohai and Shengli are located in the N. Shantung Peninsula in E. China. They are close to Peking, Tientsin and Tsinan, which are major industrial centres, too.

Oilfields in area B are not so favourable since they are located in the NW part of China, which is remote from the coast and market. The population density of the area is low, and there are only a few scattered industrial centres, the local demand is therefore low. Except for Yumen, transportation of oil is difficult since there are only few railways and limited pipeline linkage between oilfields and refineries.

46. Describe two modern methods by which tin is

mined in Malaysia and account for the significance of tin production in the economic development of Malaysia.

Suggested Answers:

The two modern tin mining methods employed in Malaysia are:

(1) Dredging

This method is extensively practised in areas of alluvial deposits, e.g. in the Klang valley and Kinta Valley. In this method, a large machine or dredge, driven by electric power, is found floating on river or large pond, vast quantities of tin-bearing alluvium and gravels are scooped up by a chain of steel buckets. Then the alluvium is conveyed to sorting sheds or sluices where the mineral-bearing material is washed over and over again by strong jets of water until the heavier tin ore is separated from the gravel and remains behind. One of the advantages of this technique is that the deposits with tin content as low as 1% can be worked. In Malaysia, over half of the tin ore produced is obtained by this method. The initial capital required for setting up a plant for such operations is quite large, this method is therefore mainly employed by a few large mining companies.

(2) Hydraulic Gravel Pumping

It is a method which is extensively employed in areas of thick tin ore deposits near the source of water power. High pressure monitors direct jets of water against the tin-bearing gravel, which is loosened and swept into a sluice or settling tank where the heavier tin particles settle to the bottom while the lighter impurities are washed away. Or the tin-bearing material is carried through high pressure water pipe into a palong or launder where the heavier tin ore sinks behind a series of obstructions. The tin ore is then shovelled out of the palong by the miners.

The Significance of Tin Production in the Economic Development of Malaysia

Tin mining, on one hand, has encouraged the economic development of Malaysia in the following ways:

(1) The great profit from tin mining encouraged immigration especially the people from South China, who helped a lot in the early development of Malaysia.

(2) Mining centres soon prospered into large towns as the industry attracted also many other professions. Ipoh and Kuala Lumpur serve as very good examples.

(3) Since tin mining requires a lot of cheap power, the generation of H.E.P. at Chenderoh Lake in the Perak Valley was developed. It in turn encourages the industrial development of the country.

(4) Tin mining has also led to the improvement of the country. Highways and railways are constructed, ports are developed to facilitate the transportation of concentrated tin ore to smelters, and the exportation of refined ingots to other countries. encourages the plantation agriculture such as the plantation of rubber, coconut oil, palm and pineapples.

(5) The export of tin accounts for a major earning of the country. The money can be used to help the development of the country many different ways, such as in education, industrial development and social welfare.

On the other hand, tin mining poses some problems on the economic development of Malaysia.

(1) Tin mining, as many other mining activities, can be regarded as a 'robber' industry for its tailings occupy large areas which may be utilized for better uses, such as agriculture and forestry.

(2) Tin, together with rubber, account for about 80% of its total exports. It is unsafe for Malaysia to be too concentrated upon these two products. As the prices of them fluctuate, the economy of the country also suffer from it.

1980 中學會考試題預習專欄

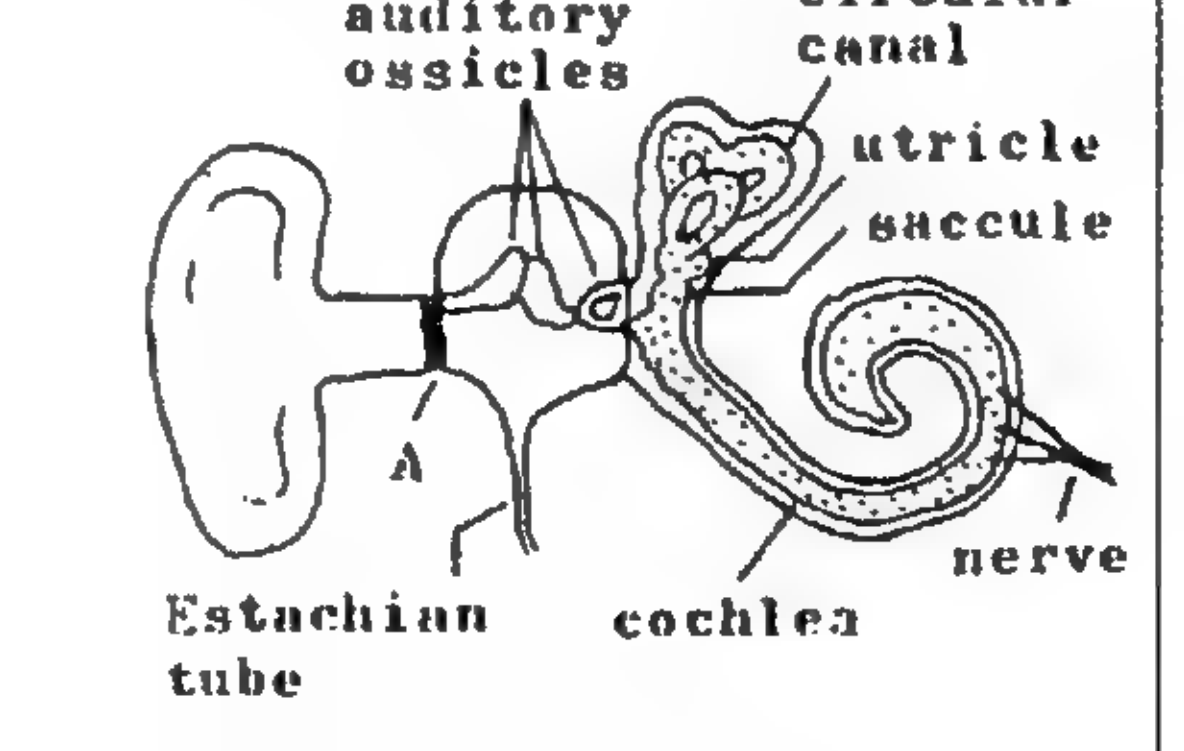
地理 (廿三) 明德出版社提供資料

Biology (23)

W. H. Leung Mill & Dale Press Ltd

General Revision

3. The following diagram shows the section through the human ear.



(i) Name the substance that fills the space

(1) in the middle ear,

(2) in the inner ear.

(ii) (1) Explain why the movement of the head can stimulate the sensitive cells in the ampullae of the semi-circular canals.

(2) To what part of the brain are the impulses produced by the above sensitive cells sent?

(iii) (1) At which structure is the sound vibrations change into nerve impulses?

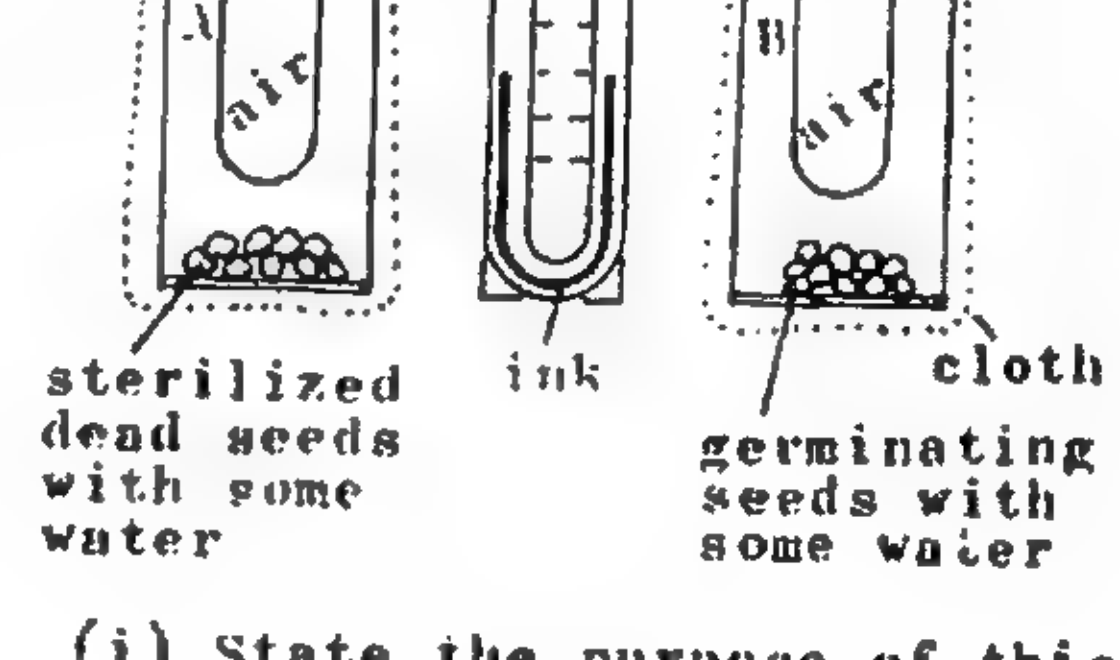
(2) To what part of the brain are the impulses sent?

(iv) State the functions of

(1) A,

(2) the auditory ossicles, and

(3) the Eustachian tube. (13 marks)



(i) State the purpose of this experiment.

(ii) Why are the containers surrounded by thick cloth?

(iii) (1) 2 hours later, what change can be observed in the level of ink in the capillary U-tube? Explain your observation.

(2) If the seeds are placed in containers which contain air without oxygen, would the same results be observed? Give reason for your answer.

(iv) What is the purpose of using container A? (12 marks)

5. The rate transpiration and rate of water absorption of a young plant were measured and recorded in the following table:

Time	Rate of transpiration	Rate of water absorption
11 a.m.	4.0	3.2
1 p.m.	5.0	4.0
3 p.m.	5.5	5.0
5 p.m.	4.2	4.2
7 p.m.	2.5	3.2
9 p.m.	1.5	2.7
11 p.m.	1.0	2.5

(i) Using these, construct a curve for each set of data on the graph sheet provided.

(ii) Name an apparatus which can measure the rate of transpiration and rate of water absorption at the same time.

(iii) (1) At what time was the highest rate of transpiration recorded?

(2) Suggest with reasons 2 environmental factors which may account for the highest rate recorded.

(iv) From the graph, determine the time when the plant had not any net loss or net gain of water. Give the reason. (14 marks)

Suggested Answers:

3(i) (1) air

(2) lymph / perilymph and endolymph. (2)

(ii) Such movement leads to the movement of the endolymph inside the semicircular canals and sensitive cells in the ampullae are activated. (2)

(iii) (1) at cochlea

(2) cerbrum. (2)

(iv) (1) A - to convert sound vibrations into mechanical vibrations of the ear ossicles. (2)

(2) The auditory ossicles - to transmit and amplify the mechanical vibrations from A to the inner ear / oval window. (2)

(3) The Eustachian tube - to connect the middle ear to the throat so that the internal pressure in the middle ear can be balanced with the atmospheric pressure. (2)

4(i) To demonstrate that heat energy is released by the respiration of the germinating seeds. (1)

(ii) It serves as a heat insulator / prevents heat energy exchange with the environment. (1)

(iii) (1) The level of ink at side A is higher than that at side B / level of ink at side A rises but that at side B lowers. The heat released by the respiration of the germinating seeds causes the air inside tube B to expand to increase in pressure. As a result, ink is displaced towards A. (3)

(2) Similar results would be observed but with a slower rise / ink at side A rises to a lower position. The germinating seeds still carries out anaerobic respiration but less heat is produced. (4)

(iv) Container A serves as a control / for the comparison of the results in B. (1)

5(i) Correct labels, accuracy of the curves. (4)

(ii) The weight potometer. (1)

(iii) (1) At 3 p.m.

(2) The high temperature at this time caused a higher rate of water evaporation and therefore a higher rate of transpiration. The high light intensity / strong sunlight at this time caused a larger stomatal size and therefore more water vapour lost to atmosphere from the leaves. (6)

(vi) At 5 p.m. It is because the amount of water gained by absorption / rate of water absorption is equal to the amount of water lost by transpiration / rate of transpiration. (3)

